

Rok I.

Nr 43

RADOM

12 LISTOPAD 1933 R.

WYCHODZI W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

# Głos Wsi

## W ŚWIĘTO ZGODY NARODOWEJ...

„Miałem za sobą prześladowanie i więzienie Magdeburskie. Gdy trzeba było stawiać ostre karty stawiałem. Jedynie honoru i czci dać nigdy nie chciałem. Należą do mnie i do ludzi, których za sobą prowadziłem i do Polski“. Oto słowa Marszałka Józefa Piłsudskiego wypowiedziane w dniu 23 sierpnia 1923 roku, w Warszawie na odczycie.

Inny wódz, bohater Narodu, Książę Józef Poniatowski, któremu Napoleon na polu bitwy nadał najwyższe odznaczenie wojskowe, tytuł marszałka Francji, gdy proponowano Mu przejście do wrogów cesarza odpowiedział: „Bóg mi powierzył honor Polaków, Jemu go tylko oddam“.

Honor, cóż to za rzecz taka korzystna? zapyta niejeden zdziwiony czytelnik — że dwaj, najgorzej czczeni za życia i po śmierci Wodźowie, nie wahają się poświęcić wszystkiego, wolności i życia, lecz nie chcą zbrukać się takim postępkim, któryby plamił ich na honorze?

Gdy mówi się o 11 listopada, gdy obchodzi się Święto Państwowe, to nie można w tym dniu świątecznym ominąć milczeniem tego słowa. I choć ono nie da się uchwycić i przedstawić naszemu oku w widomej formie, to jednak każdy człowiek, z jakiej by nie pochodził warstwy społeczeństwa, czy to będzie chłop, robotnik, inteligent pracujący umysłowo, kupiec, przedstawiciel sfery rzemieślniczej, czy żołnierz, musi posiadać prócz umiejętności pracy w swoim zawodzie, prócz ukochania tej pracy — jednak to nieuchwytnie i dla wielu niestety niezrozumiałe poczucie honoru — przy spełnianiu swego zawodu.

Gdy na Polskę zważyło się ciężkie brzemie wojny, gdy okopane z dwu stron armje posyłały na siebie z paszcz, zięjących ogniem armat, tysiące, rwących ludzi na strzepy pocisków, wyczytałem pewnej gazecie wiadomość, że na pole, znajdujące

się pomiędzy dwoma najbardziej zagrożonymi odcinkami wyszedł z nory, którą wykopał sobie w ziemi, chłop — właściciel tego skrawka pola i począł orać krwią zroszoną ziemię pługiem, w niedzną szkapinę zaprzężonym. Krzyczano nań, aby zszedł z pola, bo przecie strzelają. On odpowiedział spokojnie — że to przecie nie do niego strzelają, a ziemia, ta matka rodzona musi zostać uprawiona i zasiana.

Nie wiem czy ten obrazek jest zgodnie z prawdą życiową opisany, ale jednak jakże dobrze przedstawia nam typ kochającego i wiernego swej ziemi chłop polskiego, mającego poczucie spełnienia, nawet pod groźbą śmierci spracy — rolnika.

Takim oraczem, który, gdy najeżdża rosyjski panował nad Polską, choć tysiące szpiegów, żandarmów, policji tropiło go, węszyło za nim, by go ująć i wtrącić do więzienia i zahamować jego niepodległościową pracę, był Ten, któremu honor spełnienia dobrowolnie przyjętego na siebie obowiązku: wydobyć narodu z niewoli najeźdźcy, obudzenie ducha oporu i godności, — nakazywał nieustępliwość w tej walce. Więc dziś, gdy obchodzimy w dniu 11 listopada Święto Państwowe, nie możemy przed oczy czytelnika nie postawić, jako żywego przy-

kładu tych najwartościowszych cech charakteru wskrzesiciela Polski, z których winniśmy czerpać w naszym dalszym życiu wskazówki, jak nam należy postępować i czem się kierować, aby być dobrym obywatelem w odrodzonej, do państwowego bytu Ojczyźnie.

Wódz Narodu i Wielki nauczyciel, jak sam twierdzi, ponad wszystko ukochał honor. Umiłował coś, co Mu nie przynosiło, jak z Jego słów można zrozumieć, doraźnych korzyści. A jednak, tak samo, jak poprzednik Jego, bohaterski książę Józef Poniatowski, wołał poświęcić życie niż sprzedać swój honor, tak i Józef Piłsudski nie chciał nigdy w swym całym życiu dać na poniewierkę swego honoru — i wołał znosić





więzienie magdeburskie, niż zboczyć z raz obranej drogi.

Marszałek Piłsudski i ci ludzie, którzy wraz z nim podjęli trud wyprowadzenia Rzeczypospolitej z zamętu i przekształcenia duszy i charakteru polskiego obywatela, zatrutego i zepsutego przeszło stuletnią niewolą, kierowali się w życiu swem zawsze wysoko pojętą godnością honoru. I ci wszyscy, którzy zrozumieli, że od należytego wychowania nowego typu obywatela, zawisła przyszłość i potęga naszej odrodzonej Ojczyzny, muszą przedewszystkiem dołożyć wszelkich starań, by ten nowy obywatel, umiał w sobie wyrobić to pojęcie, że honor to nie żaden zbytek i że w codziennem nawet życiu musi on nam towarzyszyć i nami kierować.

A więc, honor powinien nam nakazywać spełnianie obowiązków obywatelskich bez wykrętnych wybiegów. Obywatel mający poczucie honoru nie będzie oszukiwał skarbu własnego Państwa, przez wprowadzanie w błąd urzędów skarbowych, honorowy obywatel nie będzie warcholił przeciwko własnemu rządowi a jeśli ma nawet inne przekonania polityczne, będzie zabiegał o zwycięstwo dla nich, nie na drodze zamieszek i buntów. Obywatel, który ma poczucie honoru, będzie zawsze własny interes podporządkowywał interesowi ogółu, bacząc w pierwszym rzędzie by Państwu przysporzyć z swej pracy korzyści. Jak żołnierz na posterunku w czasie wojny, musi złożyć na ołtarzu obowiązku swoje życie, tak obywatel w czasie pokojowej pracy, musi na ołtarzu Państwa złożyć zawsze, gdy tego od niego Rzeczypospolita zażąda, swoje dobro osobiste.

A w zakresie pełnienia obowiązków publicznych powierzoną pracę społeczną winniśmy wykonywać uczciwie i dokładnie. I nie należy zrażać się przeciwnościami. Honor winien nakazywać nam wytrwanie na powierzanej placówce społecznej, czy oświa-

towej, a na swoim terenie pracy codziennej, winniśmy pracować jako ten oracz z czasów wojny światowej.

W dniu 11 listopada obchodząc Święto Państwowości polskiej, winniśmy też zrobić przegląd, niejako rachunek sumienia, tych naszych błędów i przywar, które w odniesieniu do wskazań Wielkiego Wodza Narodu Józefa Piłsudskiego, nie są godne obywatela uważającego, że dobro Państwa jest jego największym prawem. Kto zaś dotąd błędził w partyjnictwie, kto kumał się z przeciwnikami mądrej polityki Wskrzesiciela Wolności, ten winien w dniu Święta Państwowego, spokojnie i uczciwie spojrzeć w swą przeszłość, a widząc przez porównanie co uczynili dla dobra Państwa ludzie z obozu Marszałka a co Jego przeciwnicy, winien wyjść z błędnego koła dotychczasowej polityki partyjnej i wyciągnąć dłoń do wspólnej, pozytywnej pracy, prowadzonej w imię dobra wszystkich obywateli, a przedewszystkiem dobra Państwa.

Wreszcie winniśmy zrozumieć, że święto 11 listopada, święto państwowości naszej, nie jest żadnym obchodem-galówką, jakie ustanawiali zaborcy. W dniu tym wszyscy Polacy powinni poczuć się braćmi, bez względu na swe przekonania, zszeregować się we wspólnym obchodzie pod hasłem „Święta zgody narodowej i pracy dla potęgi Rzeczypospolitej“.

A gdy cię obywatelu zapytają, dlaczego nawróciwszy z błędnej drogi, po dniu święta zgody narodowej, nie powróciłeś już do szeregów nieprzyjaciół zgody powszechnej, zwalczających pożyteczną pracę ludzi z obozu Marszałka, dla których honor Polski jest czemś więcej niż dobro partji, odpowiedz im spokojnie, że honor będący gwiazdą przewodnią każdego dobrego obywatela Rzeczypospolitej nakazał ci współpracę z tymi, którzy ją niosą dla dobra Polski a nie dla siebie. Tak im odpowiedz obywatelu uleczony z partyjnictwa w Święto zgody narodowej. B.S.

## Piętnaście lat

Piętnaście lat w życiu człowieka to dużo, często bardzo dużo, jeśli to życie niełatwem jest, a w zdarzenia i w zmiany obfitem, — lecz w życiu narodu to niewiele, bo naród żyje długo, setki i tysiące lat, trwa mocniejszy i odporniejszy na burze niż najdumniejszy i najstarszy dąb — trwa na swej ziemi, którą ponad wszystko ukochał, sieje orze i zbiera, domy nowe dźwiga, z ojca na syna los swój przekazuje, z dziada pradiada tu już był, i często śpiewa te same pieśni, które niedyś, przed setkami lat, praojcowie jego śpiewali.

Skoro tak — to dlaczegoż — zapytacie — święcimy dziś tak uroczystie piętnastolecie odzyskania wolności?! Przecie piętnaście lat to niewiele, cóż to dla narodu znaczy?

Tak, to niewiele, ale dla Polski, dla nas wszystkich jednak bardzo wiele bo w ciągu tych piętnastu lat działy się i stały się niezwykle ważne rzeczy, bośmy nietylko pozbyli się wrogich nam władz, nietylko zrzuciliśmy ciężkie jarzmo, które nas dusiło, ale zaczęliśmy także nasz Wielki Wspólny Dom, naszą Polskę przebudować, by nam się w Niej lepiej i wygodniej żyło, by nasze ciężkie trudy, nasze cięż-

kie życie, nasza krew, pot i znoj nie poszły na marne, by naszym synom było lepiej, by objęli po nas rzetelną gospodarkę i nie cierpieli już tak, jak my.

Cieszymy się wszyscy (choć może o tem dziś już rzadko myślimy i mówimy), że nasi synowie to nie „ruskie żołdacy“, że nie służą gdzieś w Orenburgach, Wołogdach, Moskwach, czy na śnieżnym Sybirze, że nie muszą ukradkiem do polskich chodzić kościołów, obcą mową mówić, za nieswoje cierpieć, i obelgi znosić. Cieszymy się wszyscy, że teraz naprawdę jesteśmy u siebie, że sobie gospodarzymy wedle swojej myśli, że budujemy szkoły, gmachy, drogi, koleje, mosty, że kraj przez wojnę zniszczony do ładu jest doprowadzony, po polsku, po rodzonemu w szkołach, w sądzie, w wojsku mówimy — a choć ciężko się utrudzimy, to przecie wiemy, że to dla siebie, i że czas lżejszy, czas pokonania kryzysu i biedy jest coraz bliższy, że własnymi siłami się dźwigamy, **bo mamy możliwość pracować dla siebie.**

A co nam dało tę możliwość? **Tę możliwość dała nam Wolność polityczna, Krwia całego narodu zdobyta.** Bili się za nią wszyscy: i inteligent z miasta, i robotnik z fabryki, i włościanin od pług, i pa-



robek i rzemieślnik i dzisiejszy urzędnik, pisarz czy artysta. Bili się za nią wszyscy, „cud nad Wisłą” sprawili, — i dlatego **Wolność polityczna jest właściwością całego narodu**, cały tedy naród uroczyszcie święci dzień jej odzyskania. Bo to zdobycie wolności było jak odzyskanie zdrowia przez bardzo ciężko chorego człowieka, który już Bogu ducha polecił i nad łóżem którego śmierć długo stała bez przerwy. A jak zdrowie nie odrazu wraca, i jeszcze długo po usunięciu niebezpieczeństwa boryka się człowiek ze słabością, leki bierze, doktora się radzi i tak się przed powrotem choroby obwaruje, jak się zgłiszczy po pożarze pilnuje, by na nowo ogniem nie buchły — tak samo i naród, ta wielka rodzina, co na wspólną chorobę niewoli cierpiała, nieodrazu do sił powraca, czulej opieki i doktora potrzebuje, zaufania do siebie znowu nabrać musi, by się odważył znowu sam iść, pracować, budować, walczyć. Po błogosławił Bóg umęczonej Polsce, i dał Jej nie tylko Wolność, ale dał Jej także mądrego, cierpliwego, wspaniałego doktora, który Ją nie tylko z niewoli wywiódł, ale teraz rany Jej leczy, żyć Ją na nowo uczy — i wszystkiemu, jak ojciec w rodzinie, przoduje. Tym doktorem jest Marszałek Piłsudski, który piętnaście lat temu z niemieckiego więzienia w triumfie powrócił, i piętnaście już lat Nowy Dom Polski cierpliwie buduje.

Piętnaście lat!

Dźwigała się piękna Ojczyzna nasza. Tam gdzie wojna czarność ruin pozostawiła, wre dziś życie bujne, nowe życie. Tam, gdzie nienawidzący nas Prusak katował dzieci nasze za polski pacierz, stoją dziś piękne polskie szkoły i pacierz polski swobodnie rozbrzmiewa. Tam, gdzie rybak polski za niemieckich rządów nędzę i głód cierpiał, a popolsku bał się

odezwać, pyszni się dziś nowoczesny port i miasto Gdynia, imponujące dzieło, rządów Marszałka Piłsudskiego. Już nikogo Moskal nie wysyła na Sybir, a chytry Austriak nie zabiera naszych dochodów. Odbudowaliśmy kraj i pracujemy dalej. Tak! Te piętnaście lat to okres wielkiej wagi. Naród i Jego Wódz spełnili wielkie dzieło.

To też dziś możemy z ufnością patrzeć w przyszłość. **Zaś los nasz jest w naszych rękach**, nie w rękach wrogów. Silna armja strzeże granic. Ten żołnierz, który w r. 1920 nie miał całych butów, który miał różną, obcą broń, który drżał wciąż o brak amunicji — dziś ma **wszystko swoje**. I wraz z całym narodem wie: mam swoją wiarę, swoją mowę, swoją ziemię — mam! Mam i jestem spokojny o ich posiadanie, bo praw moich strzeże Wolność! Jeślibym tę wolność stracił — stanę znów nad przepaścią, i znową moja wiara, moja mowa, moja ziemia — **moja Ojczyzna** — będą, z tej Wolności, bo to gwarancja mojego życia. Zdobyto tę Wolność krwią — jeśli będzie trza — krwią ją obronię!

Tak mówi żołnierz zagrożone. Tędy całą dąsą służyć będę Polski — tak mówi z nim cały naród. I dziś na piętnaście lat budowy Polski patrząc, dumni będziemy z dokonanych dzieł, i z jeszcze większą siłą zabierzemy się do dalszej pracy.

Dźwignęliśmy się z najgorszej choroby, z niewoli. Już teraz swego zdrowia obronić potrafimy, bo wiemy, co ono jest warte. A ciesząc się dzisiaj z powodu rocznicy odzyskania tej naszej siły, pamiętajmy, że to jest **siła wspólna, całego narodu**, przed którą cofnie się każdy najazd. Pamiętajmy, że dzisiejsza rocznica jest rocznicą **wszystkich**, radosnem świętem całej Polski — od Karpat po fale Bałtyku!

W. P.

*Wiecznie żyje w pamięci potomnych ten, co ofiarnie ginie za Ojczyznę*  
STASZIC.

## DJONIZY CZACHOWSKI „BOHATER POWSTANIA 1863 R.”

W dniu 6 listopada odbyła się w Bukowni uroczystość ku czci bohaterskiego pułkownika Djonizego Czachowskiego. Armję polską reprezentował oddział 72 p. p., który przybył z orkiestrą.

Wybitny przywódca powstania narodowego 1863 r. pochodził z rodziny szlacheckiej, osiadłej niegdyś na Podolu. Djonizy Czachowski był dzierżawcą wsi w sandomierskiem. Aż do wybuchu powstania zapisał się w pamięci sąsiadów, jako dobry rolnik i zawołany myśliwy. Był również wybrany delegatem z województwa sandomierskiego i na pogrzebie pięciu poległych reprezentował ziemię sandomierską.

Na wieść o wybuchu powstania styczniowego przybył natychmiast na punkt zborny, który został wyznaczony pod Ś - tym Krzyżem, gdzie organizował się oddział Prędowskiego. Początkowo obrany został szefem sztabu Langiewicza, potem dowódcą 3 bataljonu, najbardziej ulubionego przez siebie z powodu doboru ludzi, karność i nieustraszonej odwagi. Czachowski był uosobieniem partyzanta: nieustraszoną odwagę łączył z dokładną znajomością terenu, na którym prowadził operacje wojenne. Był despota, nie znoślił oporu i nie tolerował wykroczeń służbowych. Swoją odwagą i przytomnością umysłu dawał się we znaki oddziałom rosyjskim i często bardzo, wyprowadzał z zasadzki oddziały polskie, będące pod jego rozkazami.

Polem działań wojennych oddziału pułkownika Djonizego Czachowskiego były przeważnie większe obszary leśne

w dawnej guberni radomskiej, a dzisiejszych powiatach: iłżeckim, opatowskim, sandomierskim, kozienickim i opoczyńskim. Kilkakrotnie dla zmylenia pościgu wojsk rosyjskich, przeprowadzał się jednak przez Wisłę, w lubelskie, bądź to celem dania swej partji wypoczynku chwilowego, lub uzupełnienia oddziału, tak, by pokrzepiwszy siły powstańców, mógł na ich czele znów przeprowadzić się niespodzianie i zagrażać rozrzuconym po miastach i miasteczkach oddziałom rosyjskim.

Po upadku Langiewicza mianowany został 20 kwietnia 1863 roku naczelnikiem wojennym województwa sandomierskiego. Wówczas oprócz swojego oddziału, liczącego od 400 do 600 ludzi, miał pod swoim kierownictwem oddział Łopackiego, Grylińskiego, Kanonowicza, Jankowskiego, Stamirowskiego i innych dowódców, tak, że jako naczelnik woj. sandomierskiego dowodził armją, liczącą około 2000 ludzi. Gdy sobie jednak uprzytomnimy, że Rosjanie w okręgu radomskim mieli do rozporządzenia aż 12000 wojska, dobrze uzbrojonego i zaopatrzonego w żywność, a przytem wypoczętego, to wtedy stanie przed naszymi oczami obraz męstwa i przytomności umysłu pułk. D. Czachowskiego, który z małym oddziałem, uzbrojonym przeważnie w kosy, parę jednorurek i w kilka, zdobytych na nieprzyjaciela karabinów, podsuwał się nieraz pod sam obóz rosyjski i w potyczkach często zasiewał pole bitwy trupami nieprzyjacielskimi. Te ciągle jednak marsze,



dochodzące do 60 i 70 km. dziennie, strasznie męczyły powstańców i narażały partje na różne choroby, zaś żołnierzy głodny, bosi i źle ubrani, podobny był raczej do widma, niż do człowieka. Dlatego też, jak to wspomnieliśmy, od czasu do czasu zaszywała się partja Czachowskiego w miejsce bezpieczniejsze, celem wypoczynku i zaopatrzenia się w żywność, amunicję i nowego żołnierza.

A i sam wódz, starzec 65 lat liczący, musiał przecież również nieco odpocząć, a przytem i raport o swych działaniach napisać i przesłać Rządowi Narodowemu.

Brak wiary u szerszego ogółu społeczeństwa i poparcia szerokich mas ludu, musiały w końcu doprowadzić do upadku partji pułk. Djonizego Czachowskiego, gdyż oprócz wroga dobrze uzbrojonego, który zresztą był zawsze do pokonania, miał Czachowski do czynienia z bardziej niebezpieczniejszym wrogiem, bo rodakiem - szpiegiem. Sprzedajni ludzie za ruble rosyjskie nie tylko że naprowadzali wojska rosyjskie na oddziały powstańców, ale rannych i bezbronnych sami chwyтали i oddawali w ręce oprawców rosyjskich.

Nad szpiegiem Czachowski nie znalazł litości i krótko się z nimi załatwiał; suche drzewo, lub kula, oto nagroda dla tych, co dla zysku, lub strachu sprzedawali swoją Ojczyznę.

O tych niegodnych, którzy nie walczyli za nazwy Polaka, historia napisała i pokoleniom przekazała ich testament, który jest hańbą nie tylko dla jego potomnych, ale i ich miejscowości rodzinnych.

Nadszedł pamiętny dzień 6 listopada 1863 r. Czachowski szykował się do nowej bitwy. Po drodze wstąpił do Wierzchowisk, do córki, aby pożegnać ją na czas dłuższy. Nie przeczuwał, że wtedy widział ją już poraz ostatni. Ob-skoczony na dziedzińcu przez naprowadzonych kozaków, przedziera się przez szeregi nieprzyjacieli i z myślą dostania się do pobliskiego lasu, mknie w stronę Jawora Solecckiego. Kula moskiewska dopędza go i zwala z konia. Ostatkiem sił dobiega przydrożnej gruszy i dobywszy szabli rąbie tych, co łakomi na nagrodę carską, żywcem chcieli go pojmać.

Przebity kilkoma pchnięciami bagnietów pada w tej walce nieżywy, nie oddając się mino wezwań żywcem w niewolę, w ręce nieprzyjaciół.

„Ks. Jan Wiśniewski w dziele: „Dekanat Jłżycki” takie opisuje szczegóły, odnoszące się do formy pogrzebu Czachowskiego i miejsca złożenia Jego zwłok... „p. p. Jan Czarnecki, Kormarzewski, Kalisz i Domaszewski prosili gubernatora, żeby pozwolił pochować ciało Czachowskiego. Życzeniu stało się zadość, lecz musieli oni przyrzec, że manifestacji żadnych nie będzie, czego dopilnować miała setka kozaków. Czachowskiego złożono w murowanym grobie w Bukownię za Przytykiem; na grobie ma kilkudziesięciofuntowy kamień szary, polny, na którym odczytać ledwie można nazwisko wodza. Dwie blachy z trumny wiszą w przysionku kościelnym. Napis na blachach

tych mówi: „Djonizy Czachowski, żył lat 54. Zakończył swą pielgrzymkę 6-go listopada 1863 roku”. Cyfra 54 wydaje się wątpliwą — źródła i naocni świadkowie zgodnie stwierdzają, że Czachowski poległ, mając lat sześćdziesiąt kilka (65 — 67 — 68).

W 69 lat po śmierci pułkownika, D. Czachowskiego, w dniu 28 sierpnia 1932 roku staraniem księdza Jana Wiśniewskiego, odsłonięty został w Jaworze Solecckim pomnik ku czci bohatera powstania styczniowego.

Dziś, kiedy upływa lat 70 od śmierci Jego, staraniem miejscowego komitetu zorganizowano obchód tej rocznicy, który ma na celu pamięć o Czachowskim przełać w dusze i serca młodego pokolenia, aby wypełniło się to, co powiedział w napisanej przez siebie książce — ks. Jan Wiśniewski

**„Tak zginął wódz powstania,**

**Wiek za wiekiem płynie,**

**A pamięć o Czachowskim nigdy nie zginie”.**

Tak! ta pamięć o bohaterze przechodziła przez lat 70 z pokolenia na pokolenie.

Dziś w Niepodległej Polsce ziemia zroszona krwią Jego stała się relikwią cenną dla każdego, który chociażby cośkolwiek słyszał o bohaterze narodowym. Trzeba, ażeby współczesny obywatel ziemię Ojczyzną tak ukochał, jak ten starzec 65-cio letni, który życie oddał nie dla orderów, nie dla sławy osobistej, ale dla Ojczyzny. Czachowski wiedział, bowiem że z garstką powstańców nie poradzi i nie pokona najeźdźcy silnego, ale chciał przykładem godnym do naśladowania, poruszyć całe społeczeństwo i dla tego do historii przechodzi jako bohater narodowy.

Każdy o ten dzień wie, że czyni powstańców z 63 roku, a więc i czyn Djonizego Czachowskiego, były fundamentem pod budowę naszej Niepodległości. Gdyby nie było powstań narodowych i takich ludzi jak pułkownik Djonizy Czachowski, być może, że nie obchodziliśmy w tym roku 15 rocznicy naszego wyzwolenia.

W 70-tą rocznicę bohaterskiej śmierci D. Czachowskiego, szkoła powszechna w Jaworze Solecckim obrała sobie postać Czachowskiego za swojego patrona narodowego, chcąc by Jego czyny służyły za wzór, jak wychowywać młode pokolenie.

Ten skromny obchód, na jaki przy udziale oddziału 72 p. p., jako cząstki armji polskiej w rocznicę śmierci Czachowskiego, zdobyliśmy się i nadanie szkole Imienia pułkownika Djonizego Czachowskiego, niechaj będzie kamieniem węgielnym pod przyszły pomnik żywy — Szkołę, którego budowa przy pomocy społeczeństwa i władz oraz poparciu „Towarzystwa popierania budowy publicznych szkół powszechnych” powinna być jaknajrychlej rozpoczęta.

Czyn ten byłby najpiękniejszym obchodem w województwie kieleckim 15-tej rocznicy Niepodległości, za którą to Niepodległość bohater tej ziemi, wchodzącej obecnie w teren województwa kieleckiego, walczył i zginął.

## Z ZAGRANICY

**Wizyta eskadry polskich samolotów w Moskwie.** Przyjęcie na dworcu pułkownika Rayskiego i oficerów. — **We Francji rząd uzyskał votum zaufania.** — **Oczekiwanie uzdrowienia stosunków budżetowych.** — **Śmierć dwu wybitnych ludzi we Francji.** — **Agitacja wyborcza w Niemczech.** — **Co mówi Hitler i jego otoczenie.** — **Anglia demonstruje przeciwko Niemcom.** — **Minister Goering polecał do Rzymu.**

**W Sowietach** w dniu 7 bm. obchodzono uroczyste święto sowieckie, połączone z defiladą armji czerwonej lądowej i powietrznej. Na tę uroczystość wyleciała z Warszawy pod dowództwem szefa naszego lotnictwa eskadra polskich samolotów. Miała ona lecieć przez Lidę, Mińsk, Orszę, Mochylew do Moskwy. Tymczasem wielkie zaburzenia powietrzne zmusiły

polskich lotników do wylądowania w Mińsku, tuż za naszą granicą i resztę podróży odbyli nasi oficerowie koleją. Trzeba przyznać, że Sowiety stale składają dowody, iż pragną z Polską żyć w serdecznej przyjaźni. To też przyjazd naszej oficjalnej delegacji wojsk polskich, odbył się nader uroczysto i przyjaźnie. Na dworcu kolejowym w Moskwie oczekiwały na przybycie pociągu wiozącego pułkownika Rayskiego i naszych oficerów 2 bataljony honorowe moskiewskiej szkoły lotniczej, oraz pluton cywilnych pilotów z orkiestrą. Dworzec był udekorowany flagami polskimi i sowieckimi. Powitał gości polskich szef lotnictwa wojskowego sowieckiego generał Alksnis, szef sztabu lotnictwa — Chrysin, członek Rady Rewolucyjnej generał Eidemann, zastępca szefa lotnictwa cywilnego Silin,

dyrektor departamentu polskiego komisarjatu ludowego spraw zagranicznych Bierozow, oraz liczni wyżsi wojskowi dowódcy sił zbrojnych lotniczych i przedstawiciele wydziału zagranicznego Rady Rewolucyjno-Wojennej z gen. Smaginem na czele.

Ze strony polskiej spotkali naszych oficerów wszyscy członkowie poselstwa polskiego w Moskwie z posłem Łukaszewiczem na czele, oraz bawiąca, celem przeprowadzenia układów z rządem sowieckim, co do zaprowadzenia stałej komunikacji z Moskwą, delegacja lotnicza z p. pułkownikiem Filipowiczem na czele.

Gdy pociąg wjechał na stację, orkiestra wojskowa zagrała hymn „Jeszcze Polska nie zginęła”.

Pułkownik Rayski, odebrał raport dowódcy warty honorowej, poczem



przeszedł przed frontem zebranych oddziałów oraz odebrał na peronie defiladę. Pułkownik Rayski odjechał następnie do poselstwa polskiego, gdzie zamieszkał, zaś towarzyszący mu oficerowie zamieszkali w hotelu „Metropol” który udekorowano chorągwiami o polskich narodowych barwach.

Gazety sowieckie urzędowe, w ten sposób powitały naszych oficerów; „Społeczeństwo i awiacja sowiecka — piszą moskiewskie „Izwestja“ witają przedstawicieli lotnictwa polskiego z tą samą serdecznością z jaką spotykano w Warszawie lotników sowieckich. Przyłot polskiej eskadry do Mińska i przybycie jej załogi do Moskwy są dowodem unormowania przyjaznych stosunków pomiędzy Polską a Sowietami. Społeczeństwo polskie przekonało się, że Związek sowiecki nie żywi żadnych wrogich uczuć wobec Niepodległej Polski, lecz dąży do jaknajlepszych stosunków z największym z pomiędzy jej zachodnich sąsiadów. Opinia publiczna sowiecka, ze szczególnem zadowoleniem zaznacza, że przedstawiciele polskiej armii, z którą w przeszłości czerwona armja miała sposobność walczyć, przybyli do Związku sowieckiego, by dać świadectwo przyjaznych dziś stosunków.

Oficerowie nasi wzięli udział, witani owacyjnie, w święcie sowieckiem i defiladzie wojsk.

**Francja.** Nowy rząd pana Alberta Sarraut, w piątek ubiegły przedstawił się parlamentowi. Otrzymał on w głosowaniu z górą 300 głosów, wyrażających mu zaufanie, a tylko 30 głosów przeciw, reszta posłów oddała kartki białe. Otóż te białe kartki są oznaką niepewnych losów tego rządu. Oznaczają one bowiem, że posłowie oczekują na wyniki prac p. premiera Sarraut i jego kolegów ministrów. Nowy rząd, w którym pozostało kilku ministrów byłego rządu p. Daladier, zapowiedział, że w zakresie polityki zagranicznej będzie szedł dalej po linii polityki p. Paul Boncoura, który nadal pozostał przy swej tece. Chodzi tylko o sprawę utrzymania wartości franka i równowagę budżetu, na których to trudnościach upadł rząd p. Daladier. Minister Sarraut zapowiedział, że rząd jego sprostą tym zadaniom. Zachodzi tylko pytanie jak to zrobi. Duże też wątpliwości budzi zapowiedź prowadzenia polityki zagranicznej przez ministra Paul Boncoura, gdyż jego dzisiejsze niezdecydowane i ustępliwe stanowisko wobec ostrego kursu polityki hitlerowskiej, nie odpowiada obecnemu położeniu Francji.

Jeśli chodzi o budżet Francji, to konieczną jest oszczędność, a przeciwko oszczędności są socjaliści, którzy popierają ten rząd. Te białe kartki oznaczają właśnie oczekiwanie jaką drogą rząd pójdzie. Jeśli narazi się socjalistom upadnie, jeśli pójdzie z prawicą, nie będzie również mógł się utrzymać. Czyli trzeba uważać, że rząd ten jest tylko rządem przejściowym.

W ostatnich tygodniach dotnęła francuskie społeczeństwo boleśnie śmierć dwu wielkich ludzi. Zmarł mianowicie wielokrotny minister i wybitny polityk,

który zawsze działał dla dobra ojczyzny p. Painlevé, oraz wielki uczony Calmette (Kalmet). Pogrzeb ich był olbrzymią manifestacją całego kraju dla zasług i pracy położonej dla do ra nie tylko własnego narodu, ale i ludów całego świata.

**W Niemczech** odbywa się coś co trudno nazwać kampanją wyborczą. Jak wiadomo 12 bm. mają odbyć się w całej Rzeszy Niemieckiej wybory do parlamentu, oraz plebiscyt całego narodu, który ma również w tym dniu wypowiedzieć się, co do zagranicznej polityki, prowadzonej przez Hitlera. Ta kampanja, czyli walka wyborcza, to tylko pusto brzmiące słowa. Bo do wyborów staje tylko jedna partja, która jest przez rząd dopuszczona to znaczy narodowi socjaliści. Gdyby ktoś chciał wystąpić z jakąś inną organizacją polityczną, to grozi mu ciężkie więzienie zwane w Niemczech Zuchthausem. Wyborcom, którzy nie są hitlerowcami, pozostaje więc tylko wstrzymanie się od głosowania. Ale i to będą ich napewno pilnować tak, że takie wstrzymanie się od głosowania nie wszystkim wyjść może na zdrowie. Jeśli chodzi o plebiscyt, celem wyrażenia votum zaufania dla polityki zagranicznej Hitlera, to sprawa jest o tyle łatwiejsza, że każdy obywatel niemiecki głosuje tylko albo „tak”, to znaczy, że ją popiera, albo „nie”.

Zobaczmy czy jest w Niemczech jeszcze jaka część społeczeństwa zdolna do przeciwstawienia się i oporu wobec terroru Hitlera.

Ale bez względu, że wynik wyborów i plebiscytu, z góry są już zabezpieczone na korzyść socjalistów narodowych, uprawiają ich kierownicy propagandę wyborczą. Sam Hitler ciągle przemawia i zawsze na temat—pokoju — celem podniesienia nastroju bojowego tłumów. Wszystko to co Hitler mówi o pokoju, kłóci się całkiem z jego programem o wyższości rasy germańskiej nad innymi narodami, o opiece nad mniejszością niemiecką znajdującą się w innych państwach, o połączeniu rozproszonych części narodu niemieckiego, o szukaniu przestrzeni do kolonizacji na Wschodzie, naprawieniu Traktatu Wersalskiego, równości zbrojeń i t. d.

Czego on sam nie może, ze względu na zagranicę, jako kanclerz, powiedzieć, to dopowiadało za niego całe dobrane grono najbliższych współpracowników, szczujących, błagujących, obelgających własny naród. Taki na przykład uczony niemiecki niejaki dr. Georg Usadel mówił, że jedynie Niemcy szerzyli cywilizację na całym Wschodzie Europy, i że nawet nie mają współzawodników na tym obszarze, bo Polska, która dawała się dzielić bez oporu, dostatecznie wykazała, że nie jest zdolna do szerzenia kultury i cywilizacji na Wschodzie. Inny uczony poucza znówu swoich niemieckich rodaków, że człowiek jest z natury swej raz na zawsze zwierzęciem drapieżnym i że walka o byt musi być zawsze okrutnie krwawa. Dalej uczy, że religja chrześcijańska jest babką bolszewizmu, że przyszłość należy do takiego typu ludzi, którzy będą dyktatorami i opierając się na wojsku będą walczyli ze sobą i że nie partje, lecz armje są przyszłą formą siły, — zaś to, co my nazywamy barbarzyństwem, jest tylko mocną rasą, wiecznie nastawioną bojowo — i ucieleśnioną w typie człowieka zwierzęcia drapieżnego”.

Ładne pokolenie wyrośnie z ludzi młodych, którzy takie nauki wbijają sobie do głowy.

**W Anglii** w stolicy Londynie odbyła się wielka manifestacja z powodu przyjazdu do tego miasta dziennikarza Noel Pantera, o którego uwięzieniu przez Niemców pisaliśmy w poprzednim numerze „Głosu wsi”. Niemcy widocznie przestraszyli się jednolitej opinii angielskiej, która żądała od premiera Mac Donalda wdrożenia energicznych kroków przeciwko Niemcom, o ile nie uwolnią uwięzionego niewinnie angielskiego dziennikarza w Monachium.

Olbrzymi tłum oczekiwał na dworze kolejowym Pantera. Gdy dziennikarz wysiadał z wagonu wznoszono okrzyki „Precz z Hitlerem”, „precz z Goeringiem”. Jak się dowiadujemy Goering odleciał w piątek samolotem z Berlina do Rzymu w towarzystwie kilku znacznych urzędników, aby się zobaczyć z Mussolinim.

## Z SEJMU i SENATU

### Budżet na rok 1934—35

R z a d przesłał do kancelarii sejmu i senatu preliminarz budżetu na rok 1934-35.

Preliminarz ten w wydatkach zwyczajnych i nadzwyczajnych zamyka się kwotą 2.165.441.340 zł., w dochodach zaś 2.117.652.880 zł. Niedobór niepokryty wynosi zatem 47.788.460 zł. Art. 3 ustawy skarbowej przewiduje, że niedobór ten będzie pokryty z rezerw skarbowych, względnie operacji finansowych.

Zestawienie ogólne budżetu według grup przedstawia się następująco:

	Dochody	Wydatki
A. Administracja		
1. Prezydent Rzplitej	202.170	2.804.250
2. Sejm	229.730	6.040.450
2a. Senat	6.560	1.622.700
3. Kontrola państwowa	142.500	4.687.120

	Dochody	Wydatki
4. Prezydium Rady Min.	1.750	2.694.000
5. Ministerjum S. Z.	13.160.000	40.217.500
6. Min. spraw wojsk.	3.818.800	761.600.000
7. Min. spr. wewn.	22.542.620	195.160.430
8. Min. skarbu	1.208.042.570	116.068.570
9. Min. sprawiedliw.	67.868.000	81.468.000
10. Min. przem.-handlu	16.839.220	39.041.840
11. Min. komunikacji	2.807.000	19.561.000
12. Rolnictwo i reformy	3.230.500	25.448.280
13. Min. oświaty	3.900.320	311.183.530
14. Opieka społeczna	3.000.000	64.627.150
15. Poczta i Telegraf	3.330.000	1.216.340
16. Emeryt. i zaopatr.	48.000.000	157.000.000
17. Renty inwalid. i pensje	—	103.000.000
18. Ługi państwowe	—	194.070.000
	1.393.795.070	2.137.611.160

B. Przedsiębiorstwa i zakłady wpłata do skarbu	60.062.810	9.626.180
C. Monopole	645.495.000	—
D. Fundusze	18.300.000	18.204.000
Ogółem A-[-]-B-[-]-C-[-]-D	2.117.652.880	2.165.441.340



W wydatkach pensje urzędnicze w budżecie administracyjnym wynoszą 853 milj., t. j. o 50 milj. mniej, niż obecnie. Budżet wojskowy 761 milj., czyli jest mniejszy o 61 milj. w porównaniu z budżetem zeszłorocznym, którego cyfra wynosiła 822 milj.

W dziale dochodów nadzwyczajnych ministerjum skarbu preliminowana jest m. in. kwota 175 milj. zł., jako pozostałość z wpływów z pożyczki narodowej.

Art. 4 ustawy skarbowej przewiduje wypłacenie w nadchodzącym roku budżetowym nadal osobom wojskowym i funkcjonariuszom policji państwowej, pozostającym w służbie czynnej, dodatków miesięcznych w wysokości 10 proc. uposażeń.

W stosunku do stosowanego w ubiegłych latach układu budżetu wprowadzono w nowym preliminarzu budżetowym ciekawą zmianę, polegającą na zgrupowaniu wydatków osobowych, preliminowanych dotychczas w różnych pozycjach. Obecnie zrealizowano zasadę, że całość wydatków osobowych na personel służby państwowej zarówno etatowy, jak kontraktowy i płatny dziennie, mieści się w pierwszych paragrafach danego działu, przytem uposażenia objęte są jednym paragrafem p. n. „płace”. Zmiana ta ma na celu uniemożliwienie angażowania nowych pracowników państwowych na rachunek kredytów rzeczowych.

## Budżet w Komisji

### Rozdział referatów pomiędzy posłów

W piątek wieczorem Sejm zakończył dyskusję generalną nad budżetem i odesłał preliminarz do komisji budżetowej.

W sobotę przed południem odbyło się pod przewodnictwem prezesa posła Byrki pierwsze posiedzenie komisji budżetowej Sejmu.

Na posiedzeniu tem dokonano rozdziału referatów poszczególnych części preliminarza budżetowego pomiędzy posłów B. B.

Referaty te rozdzielono w następujący sposób:

Budżety Prezydenta Rzplitej i N. I. K. objął poseł Czuma.

Sejmu i Senatu — poseł Wierzbicki. Przejdzium Rady Ministrów — poseł Brzozowski.

M. S. Z. — poseł Walewski.

M. S. Wojsk. — poseł Polakiewicz.

M. S. Wewn. — poseł Pączek.

Skarbu — poseł Hołyński.

Sprawiedliwość — poseł Seydler.

Przemysł i Handel — poseł Czernicki.

Komunikacja — poseł Starzak.

Rolnictwo — poseł Stroynowski.

Oświata — poseł Zdzisław Stroński.

Opieka społeczna — poseł Sowiński.

Emerytury i renty — poseł Wagner.

Długi państwowe i monopole — poseł Hutten-Czapski.

Budżet przedsiębiorstw ministerstwa opieki — poseł Dybowski.

Resztę budżetów przedsiębiorstw objęli odpowiedni sprawozdawcy poszczególnych części preliminarza.

Budżet Funduszu Pracy objął poseł Sowiński.

Kwaterunku wojskowego — poseł Sanojca.

Budżety Funduszy Ministerstwa Skarbu (kredytowego, rozbudowy miast i terenowego — poseł Wojciechowski.

Budżet funduszu Rady Spółdzielczej — poseł Hołyński.

Fundusz eksportowy — poseł Czernichowski.

Fundusze Ministerstwa Komunikacji — poseł Szrednicki.

I wreszcie budżet Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej — poseł Kamiński.

Referat generalny budżetu i ustawy skarbowej objął poseł Miedziński.

Na tem posiedzenie komisji zostało zamknięte.

### Posiedzenie Sejmu

Dnia 3-go listopada została, jak pisaliśmy, otwarta sesja zwyczajna Sejmu. Uroczystość otwarcia Sejmu odbyła się z całym ceremonjałem przepisany przez regulamin.

Najprzód odczytano pisma, które wpłynęły do Sejmu, już po zamknięciu sesji poprzedniej, potem odczytano 78 rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej, wydanych w okresie nieczynności Sejmu, wreszcie Sejm uznał zrzeczenie się mandatów ze strony posłów Włodzimierza Kochana, Hendera, oraz wygaśnięcie mandatów posłów zmarłych, a to: Ignacego Boernera, Stanisława Czyżewskiego, Franciszka Marjańskiego, Jarosława Oleśnickiego, i tym osobom Marszałek Sejmu poświęca wspomnienia żałobne.

Wreszcie wśród ogólnego zaciekania i ciszy, staje na trybunie p. prezes Rady Ministrów Janusz Jędrzejewicz i wygłasza programową mowę, zwaną w parlamentach: ekspozycją.

Wysoki Sejmie! — rozpoczął swe przemówienie p. premier — jeśli zabieram głos przed panem ministrem skarbu, który zreferuje panom tegoroczny budżet, to czynię to dlatego, że w dniu dzisiejszym po raz pierwszy stoję przed Sejmem jako szef rządu. Pragnę więc omówić przynajmniej w najogólniejszych zarysach sytuację kraju, oraz kierunek polityki rządu i najbliższe zamiary na przyszłość.

I pan minister scharakteryzował ogólne położenie gospodarcze świata, szczególnie zatrzymując się nad sytuacją Polski. Żyjemy w czasie największej rewolucji światowej. Równowaga wymiany gospodarczej została w świecie naruszona. Wzrost produkcji rośnie, natomiast konsumpcja maleje. Niezadowolony i głodny obywatel nie może doszukać się w społeczeństwie wstrząśnień i zaburzeń, jaki świat gospodarczy i politycznie przechodzi, żadnych podstaw zdrowego sensu i rozsądku. Hasła jakie słyszymy zewsząd przeczą sobie wzajemnie i raczej dążą do wywołania wojny wszystkich ze wszystkimi.

Lekarze, którzy chcą leczyć ten chory organizm świata, nie mogą usunąć choroby dlatego, iż próbują leczyć bóle lokalne, a nie liczą się z tem, że choroba ma ogólnoswiatowy charakter.

W życiu państw i narodów musi więc zwyciężyć rozsądek, to znaczy zrozumienie, że powinny obowiązywać zasady współpracy i współdziałania, a przewaga fizyczna nie może usprawiedliwić wyzysku politycznego i gospodarczego w stosunku do słabszych. Wreszcie nikt nie może dążyć do zmiany obecnego układu stosunków i granic w Europie, które powstały w wyniku wojny. Bez nowej bowiem wojny, której-by sobie nikt nie życzył, ulec zmianie granice nie mogą.

Rząd polski nie ma środków ani siły na to, aby wystąpić z planami i z propozycjami, mającymi wyprowadzić Europę z obecnych trudności. Natomiast możemy uchwycić każdą nadającą się sposobność dla urzeczywistnienia naszych zamierzeń konkretnych, zmierzających krok za krokiem, do pogłębienia i utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa naszego Państwa.

Te nasze polityczne zdobycze osłagięte na terenie zagranicznej polityki podniosły szacunek obcych dla naszego Państwa.

W związku z trudnościami gospodarczymi okresu, jaki obecnie przeżywamy, całe usiłowanie i praca rządu zmierza do opanowania trudności gospodarczych i idzie w myśl określenia b. premiera rządu, p. A. Prystora do celu, którym jest przekonanie, że Polska musi liczyć tylko na własne siły, i prostymi środkami musi osiągnąć rezultaty, pomalutecz skutecznie.

Przechodząc do spraw gospodarczych oświadcza p. premier, że Rząd jego jest zdecydowanym przeciwnikiem sztucznego tworzenia rzekomo dobrej konjunktury.

Zasadniczymi podstawami na których się opiera gospodarcza polityka Rządu są: 1) Utrzymanie równowagi budżetowej jako warunku ładu gospodarczego w Państwie, 2) Stałość i pewność pieniądza, jako podstawa wszelkich spraw kapitalistycznych, 3) Przywrócenie warunków zdrowej kalkulacji produkcyjnej, a to przez usunięcie przerostów dla odtworzenia równowagi pomiędzy wielkimi działami produkcji w Polsce, 4) Wreszcie ożywienie obrotów gospodarczych, przez popieranie zdrowej inicjatywy prywatnej i społecznej.

W dążeniu do ścisłego wykonania tego, może skromnego, lecz w obecnych warunkach jedynie możliwego do wypełnienia programu, zostały w ostatnich 6 ciu miesiącach wypełnione następujące prace: przeprowadzono dalsze oszczędności budżetowe w wydatkach, oraz ogłoszono Pożyczkę Narodową, dzięki której tegoroczny budżet został zrównoważony.

Ponowna zniżka cen zboża na rynkach wszechświatowych o 50 procent stwarza nowe trudności dla rolnictwa, to też Rząd walczy w ostatnich czasach ze skutkami tej zniżki cen ze wzmoczoną energią. Fundusz Pracy rozwinął również w roku bieżącym dodatnio swą działalność, dając zatrudnienie w tej chwili 70.000 bezrobotnym.

W dobie kryzysu jaki przeżywamy, musimy obniżyć poziom naszego życia. Warunki życia polskiego są ustabilizowane i zrównoważone, czego w podob-



nym stopniu nie spotykamy nigdzie zagranicą. Taksamo w stosunkach politycznych wewnątrz kraju, zarówno w pracy Rządu, jak i społeczeństwa, góruje nad wszystkim interes Państwa a nie partyj czy grup.

Niechże wszyscy wreszcie zrozumiać, że niemożliwa jest jakakolwiek zmiana w obecnym układzie sił politycznych. Ludzie, którzy w 1926 r. objęli władzę, nie mogą nikomu ustąpić steru nawą Państwa.

Dalej p. premier podkreśla złagodzenie walk społecznych. Natomiast Rząd zdecydowany jest wystąpić jak najostrzej przeciwko kartelom, które nie zechcą dostosować swych cen na produkta przemysłowe, do obecnego położenia gospodarczego w kraju. Proces z kartelem cementowym, który Rząd wygrał, powinien być ostrzeżeniem dla wszystkich innych skartelizowanych związków. Idąc po linii obniżenia cen artykułów przemysłowych, skartelizowanych przedsiębiorstw, Rząd nie może pominąć również i tych uprzywilejowanych przedsiębiorstw, które stanowią własność Państwa, a które posiadają znaczenie dla całokształtu życia gospodarczego. Z wiosną Rząd obniżył ceny nawozów sztucznych i wyrobów monopolowych, oraz taryfę dla przewozu towarów. Obecnie przygotowuje Rząd obniżenie biletów dla podróżnych.

Lecz trzeba, chcąc przelamać kryzys, aby w kraju panował spokój i ład, umożliwiający wytrwałą pracę, która łatwiej pomoże wyjść obywatelowi z ciężkiego położenia, niż zaburzenia i rozruchy.

Osobne przemówienie poświęca więc p. premier wzmoczonej fali wicherzycielskiej w Małopolsce Wschodniej i oświadcza, że ruch ten spotka się stale z surowym poskromieniem go przez władzę.

Na zakończenie zwraca p. premier uwagę na sprawę zmiany Konstytucji, które to zadanie, poza uchwaleniem budżetu musi wziąć na swe barki obecny Sejm w czasie trwania tegorocznej sesji. Pan premier swą mowę kończy oświadczeniem, że nie zapatrjuje się czarno na przyszłość gospodarczą kraju.

Owszem, przeciwnie, widzi jak wielkie walory reprezentuje dziś Polska i wnioskuje stąd, że posiadamy wszelkie dane, aby w oparciu o własne siły nasza potęga wyrastała coraz wydatniej.

Zwycięzimy w tej walce jaką toczy my o poprawę bytu, jeśli będziemy mieli twardą wolę, aby nieustępliwie pracować i działać podporządkowując cele osobiste jednostki ogólnym celom. Wszystkie nasze dążenia muszą być sharmonizowane i skierowane w tym właśnie kierunku. Jest to zadanie całego społeczeństwa, całego Narodu.

Przeszło godzinę trwało świetne przemówienie p. premiera. Następnie wchodzi na mównicę wiceminister Ska bu p. Zawadzki i wygłasza ekspozycję budżetową. Stwierdza on, że pomimo głębokich przeobrażeń i zmian w systemie gospodarki w całym świecie, gospodarka polska nie doznała w ciągu tego okresu prawie żadnego wstrząsu. Z tego faktu można wyciągnąć następujące

wnioski z których pierwszy i najważniejszy będzie ten, że nasza gospodarka ma naprawdę zdrowe podstawy i że po usunięciu tylko pewnych przeszkód w tej dziedzinie, będzie się mogła spokojnie rozwijać. Drugi, że polityka gospodarcza Rządu była słuszną, prawidłową i przewidującą. Trzecim wreszcie wnioskiem jest, że dzięki zdrowym podstawom i prawidłowej polityce Rządu, gospodarka nasza zbliża się do stabilizacji. Stabilizacja ta będzie miała niższy poziom niż w latach od 1928 — 1930, lecz będzie zapowiadać pewną stałość.

Dochody budżetowe za ostatnie miesiące nie tylko dorównały, ale lekko przekroczyły te dochody jakie osiągnął Skarb w tych samych miesiącach roku zeszłego.

Ruch kolejowy, który przez ostatnie dwa lata wykazywał znaczne zniżki, w roku bieżącym wykazuje albo tylko bardzo małe zniżki, albo wprost daje zwyżki, w porównaniu z temi samymi miesiącami roku zeszłego.

To samo dzieje się w ruchu pocztowym.

(dokończenie w nast. numerze).

## Odroczenie Sejmu na 30 dni

Przybył do Sejmu szef biura prawnego prezydium rady ministrów, p. Paczewski, i wręczył p. marsz. Świtalskiemu zarządzenie Prezydenta Rzplitej, odra czające sesję Sejmu na dni 30.

Takie samo zarządzenie, odraczające sesję Senatu, wręczył w nieobecności p. marsz. Raczkiewicza dyrektorowi biura p. Piaseckiemu.

## Budujmy szkoły

Każdemu z rodziców drogie jest zdrowie jego dziecka, każdego interesuje, w jakich warunkach to dziecko przebywa, gdzie się kształci i jakie otrzyma przygotowanie do późniejszego życia w społeczeństwie.

Jednym z czynników, kształtujących duszę i charakter dziecka i jego tężyznę fizyczną, jest szkoła.

Nic więc dziwnego, że społeczeństwo coraz więcej współpracuje ze szkołą, a tem samem i gronem nauczycielskiem, starając się jednocześnie podnieść wartość szkoły polskiej.

By jednak kształcenie umysłu i wychowanie postawić na właściwym poziomie, to społeczeństwo musi pomyśleć o tem, by dziecku i nauczycielowi stworzyć odpowiednie warunki pracy. Jednym z tych warunków będzie odpowiednia sala szkolna. To, cośmy po zaborach w budynkach szkolnych otrzymali, przedstawiało się bardzo marnie. Pierwszą troską Rządu Polskiego musiało być — wznoszenie nowych budynków szkolnych. Budowy prowadzone były według programu budowlanego, który musiał zaspokoić wszystkie potrzeby i wymagania, tak pod względem pedagogii jak i higieny.

Rok szkolny 1929/30 zaznaczył się przewidywanym przyrostem dzieci w wieku szkolnym. Potrzeby szkolnictwa powszechnego wzrosły, na przekór wzmoczonej pomocy, przychodzi kryzys ekonomiczny, zataczający coraz szersze kręgi.

W momencie, gdy akcja budowlana szkół winna była osiągnąć największe napięcie, z braku funduszy bardzo się kurczy.

Skarb Państwa na razie nie może przyjąć z finansową pomocą, samorządy gminne również nie mają funduszy, a uzyskanie pożyczek jest nader trudne. Zdawaćby się mogło, że cała akcja budowy szkół powszechnych zostanie na całej linii załamana. W tym to właśnie czasie i to w czasie nader ważnym w dziedzinie szkolnictwa, powstaje Towarzystwo Popieranie Budowy Szkół Powszechnych. Ideą tego Towarzystwa jest — oprzeć się na najszerzych masach, wciągając do pracy i ofiarności

nie tylko bezpośrednio zainteresowanych, lecz całe społeczeństwo, które musi się zainteresować tem tak ważnym zagadnieniem. Musimy zatem wszyscy stanąć w szeregi Tow. Pop. Bud. Szk. Pow., nie wolno nam zaślaniać się tem, że płacimy podatki i wobec tego Rząd powinien wznosić budynki szkolne, lecz tak jak wówczas, gdy granicom Polski groziło niebezpieczeństwo, nie tłumaczyliśmy się, że obowiązek broni granic leży tylko na wojsku, że koszty obrony winny być pokrywane z podatków — tworzyliśmy dodatkowe armie ochotnicze, składaliśmy pożyczki, pracowaliśmy wszędzie dla obrony, tak też i obecnie w sprawie budowy szkół powszechnych musimy przyjść z pomocą Państwu, zdobywając się na wysiłek zbiorowy, koordynując i ujmując w pewne ramy wysiłki jednostek.

Dzień 11 listopada, jako rocznica niepodległości, w związku z przypadającym właśnie 15 leciem tego radosnego faktu, winien zwłaszcza w tym roku doznać szczególniejszego uczczenia. Wychodząc z założenia, że realizacja celów Towarzystwa Pop. Bud. Szk. Pow. jest realnym czynem, przyczyniającym się skutecznie do utrwalenia Niepodległości Naszego Państwa, Zarząd Główny Towarzystwa, postanowił powiązać ze świętem Niepodległości możliwie szeroką akcją szkolną i ogólną społeczną na rzecz Towarzystwa.

W dniach 11, 13, 14 listopada Zarządy Kół, Delegaci Obwodowi, jak i specjalnie w tym celu wyłoniane Komitety, będą przeprowadzały na terenie miasta Radomia jak i całego powiatu, werbunek na członków Towarzystwa, aby w jego szeregach znalazły się szerokie rzesze społeczeństwa.

W dniu 11 listopada na akademjach i porankach będą organizowane zbiórki na rzecz budowy szkół; również w tym czasie zorganizowana będzie zbiórka uliczna.

Zarządy kół Tow. Pop. Bud. Szk. Powsz. rozsprzedawać będą nalepki na okna na dzień 11 listopada, które są do nabycia w każdej szkole powszechnej.

R. G.



# Z FRONTU MORSKIEGO

## Opis portu gdyńskiego

I

Większość portów europejskich czy światowych powstała przy ujściach większych rzek lub ich spławnych odnóg; np. Gdańsk, Królewiec, Szczecin, Hamburg i t. d. Nieodzownym warunkiem powstania tych portów musiało być naturalne połączenie ze śródlądziem w postaci drogi wodnej, jako przyrodzonego łącznika między portem i całym jego obszarem ciężenia.

Nie jest to jednak warunkiem nieodzownym i przykładów powstawania portów w zgola odmiennych warunkach, bezpośrednio nad zatoką lub morzem otwartym, spotkać można cały szereg. Należą do nich w pierwszym rzędzie Marsylja nad zatoką Ljońską, Genua nad zatokę Genuę, czy wreszcie Casablanca nad otwartymi wodami Atlantyku.

W dzisiejszych czasach zwłaszcza połączenia wodne kraju z portem można w zupełności zastąpić drogą kołową, żelazną czy bitą, bez najmniejszego uszczerbku dla ruchu portowego, a nawet rzeka, jeśli w pewnych okresach roku jest mało zasobna w wodę, nie spełnia wówczas swej roli i przysparza krajowi trosk o jej sztuczne zasilanie, jak to bywa np. z Odrą w czasie suszy.

Port gdyński również powstał w warunkach nieco odmiennych, w warunkach, które jednak w zupełności pozwalają na jego rozwój i zajęcie poczytnego i dominującego stanowiska wśród portów Bałtyku. Wprawdzie nie posiada on drogi wodnej, łączącej go z krajem, jak Królewiec czy Hamburg, jednak połączenie kolejowe via Gdańsk i nowozbudowana magistrała Katowice -

Gdynia, wraz z całą siecią gospodarczych dróg żelaznych w kraju, spełniają doskonale rolę łącznika między wszystkimi ośrodkami polskiego przemysłu i górnictwa a portem, umożliwiając w ten sposób bezpośredni kontakt handlowy Polski z krajami zamorskimi, a nawet zwiększając jego zaplecze, pojęte szerzej, o północną część Rumunii, Czechosłowacji i Węgier, dla których port gdyński w stosunkach handlowych z krajami bałtyckimi czy skandynawskimi może spełniać rolę naturalnego, wygodnego pośrednika.

Warunki geograficzne portu gdyńskiego nie ustępują wcale warunkom ekonomicznym. Port gdyński położony jest na południowo-zachodnim brzegu zatoki Gdańskiej w południowej części morza Bałtyckiego, pod 54° 32' północnej szerokości geograficznej oraz 18° 34' długości wschodniej od Greenwich. Miejsce to osłonięte wrzynającą się w morze mierzeją Helską, jest doskonale chronione od fali morza otwartego. Wiatr wschodni lub południowo-wschodni, a więc od strony nieosłoniętej, zwykle nie jest silny i fala z tego kierunku zazwyczaj bywa mała. Dzięki temu postój statków w porcie i na redzie jest o każdej porze roku dogodny i bezpieczny. Port gdyński zasadniczo należy do niezamarzających i tylko w czasie wyjątkowo ostrych zim ulega na krótki okres czasu częściowemu zamrożeniu. Wypadek takiego zamrożenia zdarzył się ostatnio w r. 1929, jednak nie stanowiło to zasadniczej przeszkody w żegludze, gdyż przy pomocy lodolamaczy trudności te dało się usunąć bez uszczerbku dla ruchu w porcie.

Dojście do portu jest bardzo łatwe i nie naraża statkom żadnych trud-

ności. Zdaża się do portu wprost z morza otwartego od południowej części cypla mierzei Helskiej poprzez redę, nie mając po drodze żadnych przeszkód nawigacyjnych. Reda przed portem o głębokości 9 — 14 m. (30 — 45 stóp angielskich) posiada dno piaszczyste i bardzo dobrze kotwiczne. Redę stanowi tafla wody, ograniczona od zachodu falochronem, a od południa i północy prostem, poprowadzonym równolegle z krańców falochronu w kierunku wschodnim.

Punktami orientacyjnymi dla statków, zatrzymujących się na redzie, są w porze dziennej: kościół w Oksywiu (na północ od Gdyni), wieża ciśnię w porcie, maszt Obserwatorium Morskiego w południowej części portu oraz wieża kościoła gdyńskiego (na południe od portu). W porze nocnej głównym światłem orientacyjnym jest latarnia morska w Oksywiu oraz tymczasowe światła błyskowe, białe na głowicach wejściowych do portu.

Na południe od latarni oksywskiej w południowej części portu wznosi się na gmachu Państwowego Instytutu Meteorologicznego, pełniącego zarazem rolę obserwatorium morskiego, maszt sygnalizacyjny o żelaznej konstrukcji ażurowej wraz z reją, na którym wywieszane są sygnały ostrzegawcze o wiatrach silniejszych, niż 6 stopni według skali Beauforta.

Dokładny czas ustalić można w godzinach dziennych, biorąc pod uwagę chronometry obserwatorium morskiego. Wiadomości żeglarskie, mapy, oraz podręczniki nawigacyjne w kilku językach światowych otrzymać można w Kapitanacie Portu.

BRONISŁAW SKĄPSKI

## NAD PILICĄ

Wrócił Walek wieczorem z miasta i ledwo konia odprzągnął od wozu, do stajni wprowadził i mizernej paszy za drabki podrzucił, w te pędy ruszył na wieś.

Ciemno było w chałupach, bo nafta strasznie droga i ciężko jej w ten wojenny czas było dostać. Łuczywem palono albo przy ogniu, na kominie rozpalonem w izbach mrocznych siedziano.

Walek minął kilka domków i dopiero przy czwartym opłotku, bacznie rozglądawszy się wokoło, wszedł w obejście.

Pies nie zaszczekał, ani kura nie zagadkała. Burka, gdy przez wieś niemiecka piechota za Pilicą przechodziła, jakiś brodaty i w okularach żołdak bagnetem uśmiercił i do plecaka wsadził, unosząc ze sobą, a kury to austriacy żołnierze, których w całej okolicy, „dziadami“ przezywali co do jednej wyłapali. Jeszcze i dziś po wsi ciągle na przepiegi do niektórych znajomków przychodząc, weszą czy aby czego do zjedzenia nie ukryto.

We wsi stał regiment austriackiej piechoty. Przed kilku dniami widocznie jednak jakiś rozkaz od starszych przyszedł, bo zostawili jeno kilkunastu chłopów na straży, a cały pułk szosą prosto pomaszerował na Radom. „Dziadoki“ pozostawione we wsi mówili, że jakaś znaczna

siła niemieckiego wojska ma nadciągnąć i że odtąd wieś i okolica będą pod niemiecką komendą.

Podsunał się Walek pod okno, a widząc przez zadymione szyby, że kilku chłopów u Drygały siedzi, zaskukał w okiennice.

Nieprędko, wypytawszy dobrze kto kołacze, otworzyli mu drzwi i wpuścili do sieni.

„Niech będzie pochwalony“ — pozdrowił zebranych wchodząc do izby Walek.

— Na wieki wieków — odpowiedzieli chórem. — Jakoć wcześniej wróciłeś — zapytał Walenty Grzyb, co go za starszego w gromadzie mieli.

Ee — niedojechałem nawet do miasta. Ze trzy kilometry od pierwszych domów, zleźli Niemcy z woza i kazali mi jechać precz, sami zaś przez pola ruszyli, jakby obejść miasto chcieli. To ja zaczekałem ze trzy pacierze, a potem do miasta ruszyłem z kopyta. Wicie! Ani jednego „dziada“ w całym miasteczku niema. Wczoraj do wieczora część wyszła, a dziś rano przewaliło ich kilka tysięcy i nawet nie popasali, tak się im na kolej śpieszyło. Tak mi się widzi, że się austriackie panowanie u nas skończyło. —

— Może ruski są gdzie w pobliżu — rzekł Wincenty Brzóska, co zawdy twierdził, że Rosjanie jeszcze do Królestwa powrócą.

— Nie bajali byście byle czego. Jak wam na odchodne strażnik pyska dobrze obił, to teraz go tak pamiętacie, że w każdym wojaku, co z tamtej strony Pilicy przychodzi, ruskiego strażnika widzicie — zaśmiał się Ambroż Kościelski.



# ŻYCIE GOSPODARCZE

## DO WALKI Z KARTELAMI

Gdy Ministerstwo Przemysłu i Handlu wystąpiło przeciwko kartelowi cementowemu ze skargą sądową, to w skardze swej podkreśliło, że kartel, naczynając stałą cenę, zahamował obniżenie ceny cementu. Sprzedaż cementu była prowadzona przez wspólne biuro sprzedaży w Spółce „Centro-Cement” w Warszawie, która oznaczała ceny i warunki sprzedaży. Utrzymywanie tak bardzo kosztownego biura tworzy oczywiście, zdaniem rządu, nowe źródło dal- szego podrożenia stałych kosztów wytwórczości, oraz kosztów samej sprzedaży cementu. W skardze rządowej czytamy: „Ministerstwo nie może udzielić swego poparcia na to, aby się działo to wszystko kosztem szerokich mas, które muszą opłacać istnienie szeregu beczynnych, gospodarczo zupełnie zbędnych przedsiębiorstw, które zarządzają kartelu zamknął, ażeby ograniczyć wytwórczość i w ten sposób utrzymać wysoką cenę. Nietylko działalność tego kartelu, ale już samo istnienie w polskim przemyśle cementowym ograniczenia wolnej sprzedaży, musi powodować skutki gospodarcze wysoce szkodliwe, które nietylko zagrażają dobru publicznemu, ale wyrządzają mu bardzo dotkliwe szkody.

To, co mówi skarga rządowa przeciwko kartelowi cementu, odnosi się do wszystkich karteli w Polsce. Prawie wszystkie mają zorganizowaną sprzedaż swojego towaru i bardzo kosztowne główne biura sprzedaży. To jest właśnie powodem, że dotychczasowe wszelkie zapowiadania rządowe, ażeby doprowadzić do zrównania cen towarów przemysłowych z wytworami rolnictwa, nie dały spodziewanego wyniku. Wszystkie

kartele w Polsce doprowadziły do wyż- ki cen, przekształciły te ceny na stałe, niezależnie od stanu gospodarczego kra- ju i wszystkie przynoszą szkody nabyw- com towarów skartelizowanych. Jedy- nym wynikiem poglądów, wygłoszonych przez Min. Przemysłu i Handlu przy rozprawie z kartelem cementowym, by- łoby przystąpienie do zwalczania wszy- stkich karteli, co zapowiadał premier Jędrzejewicz w swojej mowie wypowie- dzianej na otwarciu Sejmu. Wystąpienie przeciwko „Centro-Cementowi” jest do- wodem, że rząd występuje przeciwko kartelom.

Pismo, popierające rząd, krakowski „Czas”, zajmując stanowisko w sprawie procesu z kartelem cementowym, wy- raźnie podkreśla, że gdyby rząd zdecy- dował się na walkę z przymusowymi związkami przemysłowymi, które wyzna- czyły stałą wysoką cenę na swoje to- wary, to chcąc przyjąć z pomocą coraz bardziej zadłużonemu rolnictwu i pra- cującemu dziś na swoich warsztatach z niedoborem, musiałby także znacznie obniżyć ceny na towary takie, jak: na- fta, sól, zapalki, spirytus i tytoń, które są wyłącznie w ręku rządowym.

Tak więc proces z kartelem cemen- towym musimy uważać za początek istotnej walki z kartelami. Nie zmniej- szy się bowiem rozpiętości między ce- nami na towary przemysłowe i rolnicze, o ile się walki z kartelami nie prze- prowadzi.

Posłowie różnych klubów niejedno- krotnie w ostatnich latach przy rozpra- wach budżetowych wykazywali, że dla osiągnięcia równowagi gospodarczej nie można dalej popierać związków przy- musowych w przemyśle, ponieważ to musi doprowadzać do zrujnowania rol- nictwa. Ciężkie przesilenie gospodarcze

wsz jest przecież nieszczęściem miast, przesileniem gospodarczym państwa. Gdy rolnik ma biedę, to i miasto głó- duje, gdy rolnik narzeka, to cierpią biedę: rzemieślnik, sklepikarz i inteli- gent miejski. Drobnym rolnik jest najso- lidniejszym obrońcą prawa własności, a przeciwnikiem wyzysku i pasożytni- ctwa. Dlatego nie wystarczy na zjaz- dach rolniczych mówić o froncie rolni- czym, lecz trzeba znieść kartele prze- myślowe, trzeba prowadzić oszczędną gospodarkę państwową i samorządową i obniżyć obciążenia, których nie jest w stanie wytrzymać rolnictwo.

W swej mowie programowej tę dzia- łalność rządu zapowiedział p. premier Jędrzejewicz.

## OCENA MASŁA I SERÓW

Z Komitetu państwowych ocen masła i serów donoszą nam: Na podstawie rozporządzenia Pana Ministra rolnictwa z 21 lutego 1931, odbędzie się w Rze- szowie, okręgowa, państwowa ocena masła i serów, w której będą mogły brać udział wszelkiego typu mleczarnie i serownie, mające swą siedzibę w Ma- łopolsce, na Śląsku Cieszyńskim oraz w powiatach: Miechowskim, Olkuskim, Pińczowskim, Stopnickim i Zawiercie woj. Kieleckiego. Mleczarnie i serownie chcące brać udział w ocenie muszą przesłać zgłoszenia do Państwowej szkoły mleczarskiej w Rzeszowie do dnia 27 bm., poczem otrzymają tele- graficzne wezwanie do wysyłki masła, względnie serów. Na ocenę winny być wysłane dwie próbki masła, każda po 2 kg. w jednym kawałku w formie kostki na koszt mleczarni. Wraz z próbką ma- sła, winny mleczarnie odesłać przesłany do nich kwestjonariusz starannie i do-

— Mało mu było w pysk od Niemca i Austrijaka brać, to za ruskim tęskni — rzucił jakiś dowcipniś z gromady.

— Cicho! — poskromił śmiejących się Grzyb — później bedzieta baraszkować, tera inna rzecz w łbie mi świta.

Podniósł swą szeroką w barach postać i obrzuciwszy zebranych chłopów bystrem spojrzeniem rzekł:

— Widzicie, że z Niemcami krucho. Musi francuz ich mocno na zachodzie sprząć i bez to od nas wojska ściągają. Przyszedł na psa mróz.

Zaś Walek, zaśmiał się ino z cicha i dorzucił:

— W miasteczku mi mówili — że ino patrzeć, jak zaczną szwabów rozbrajać. Ja tak myślę, że chyba ano już się do ichniej skóry dobrali.

— U nas ta ich nie więcej dwudziestu zostało — rzucił cykając ślinę na rozognioną głownię w kominie Kościelski.

— W kantine mają tytuń i kilka niezgorszych flaszczynek wina — młasknął językiem o podniebienie strzela- iąc, jakby odkorkowywał butelkę Brzózka.

— Mąka je też, krup kilka worków sam widziałem — dorzucił któryś z gromady.

— Nafty dwie kadzie dopiero przed tygodniem pod- wieźli.

— A portki na nich i buty też niezgorsze. A we wsi mało który już w całych butach chodzi.

— Ii — chuderlawe te „dziadygi” które u nas ano jeszcze zostały. Jakbyś tak którego kijaszkiem dobrze przez łeb zajechał toby się w mig zara wykopytnął — podrzucił Józiek, Drygały parobek, rówieśnik Walek.

— Można by się też tak do nich dobrać, żeby i kara- binu czasu złapać nie miały.

— Ino strażników uciąć, to z temi co śpią w bara- kach, można sobie będzie poradzić.

— Oj przydałaby się narodowi mąka, krupy i nafta.

— A jakby ta nadciągnęli inni z za Pilicy to przecie powiemy, że one same poszły od nas precz, razem z całym regimentem.

— Tylko ichnie rzeczy, toby trzeba pochować. Mogom szukać po komorach — podszeptał ostrożny zawsze Brzózka.

— Nie bój się, twój rusek nie podprowadzi ich do naszej skrytki, bo już pewnie dawno gdzieś w Rosyi ziemię gryzie. A z owych to żaden drogi do niej nie zna — rzekł Grzyb.

— To niby, trzeba się za nich wziąć? — pół pytając pół twierdząc oświadczył Józiek Drygałów.

— Wiecie, niezgorsze były łachudry. Niechby z do- browoli wszystko dobro oddali, to niech se idą od nas w świat z Bogiem.

— Ale nim ty do nich przemówisz, nim cię taki wy- rozumi, to bagnietem przódzi jelita ci wypuści.

— Ja to nie mówię żeby ich przekonywać przódzi, nim się im te karabiny nie poodbiera.

— A odda ci który karabin, albo i te graty z dobrowoli?

— Ii, jak go kłonicą bez łeb zajadę to karabinu przecie w garści nie zdzierży — zamroczy go.

— Trzeba by jeszcze z kilku chłopu skrzyknąć.

— Ze strażą to niech ta Grzyb z Walekiem pomówią.



kładnie wypełniony, podpisany przez kierownika, względnie właściciela mleczarni. Dla serowni obowiązuje również termin zgłoszenia najpóźniej do dnia 27 listopada b. r. Serownie wymieniają przy zgłoszeniu gatunki serów, jakie zamierzają do oceny nadesłać, wypełniają również szczegółowo przesłany do nich kwestyj. narzusz i zwracają wraz z nadesłanymi na ocenę serami. Serownia, która zgłosiła się do udziału w ocenie serów obowiązana jest wystać bezpłatnie z każdego zgłoszonego gatunku serów po jednej próbce, na pierwsze wezwanie, drugą zaś próbkę, jeżeli zostanie ponownie wezwana. Każda próbka sera ma zawierać 3 kg. w drobnych sztukach lub wycinku. O ile serowni zależy na ocenie całych sztuk, może przesłać próbki ponad 3 kg. Serownie wysyłają sery w własnym opakowaniu.

## O DOBUDOWĘ KREDYTU W ROLNICTWIE

Jako objaw nader ciekawy należy zanotować, że organizacje rolnicze coraz bardziej wysuwają żądanie odbudowy kredytu w rolnictwie, rozumiejąc zupełnie słusznie, że akcja ochrony rolnika przed wierzycielami, może mieć tylko charakter przejściowy.

Sytuacja jest tego rodzaju, że po zbiorach znaczna część rolników wyprzedaje nadmierną ilość zboża, a na przedówku odczuwa brak zarówno chleba, jak i pracy. W wyniku tego stanu rzeczy ceny po zbiorach gwałtownie zniżkują, ażeby na przedówku dojść do dwukrotnej wysokości. Ta rozpiętość cen zbóż i innych płodów rolnych, jest nieszczęściem dla rolników.

Organizacje rolnicze podnoszą, że obrona ustawodawcza rolników przed zbyt natarczywymi wierzycielami zmie-

rza właśnie do tego, ażeby przywrócić rolnikowi możność swobodniejszego rozporządzenia swymi wytworami, nie zmuszając go do masowej wyprzedaży.

Akcja ochrony rolnika przed wierzycielami — zdaniem organizacji rolniczych — nie powinna jednak pójść za daleko. Innymi słowy zarządzenia ochronne winny nosić charakter przejściowy, bo gdyby działały one stale, to wielki kredyt w rolnictwie na zawsze byłby poderwany.

Kredyt rolniczy na wsi szczególnie, krótko i średnioterminowy — zgodnie z opinią organizacji rolniczych — musi być za wszelką cenę przywrócony. Bez kredytu tego bowiem rolnik nie może normalnie prowadzić gospodarstwa. Stworzenie trwałych podstaw do odbudowy zdrowego kredytu rolniczego powinno być programem końcowym akcji oddłużenia rolniczego.

## Ceny w Radomiu

### Co płacono za produkty rolnicze na targu dnia 9.XI

#### Zboże i pasza za 100 klg.

Pszenica—19.20—20, żyto—12.50—13, jęczmień 11—11.50, owies—10.50—11.50, gryka (tatarska)—19.00 siano I gatunek — 7, słoma w snopkach — 5, słoma targana — 3, otręby żytnie — 8, otręby pszenne—9—10, siewczka—6, koniczyna—9.

#### Nabiał za litr

Mleko niezbiране — 25, mleko zbiране — 20, śmietana — 100, masło mlecz. deser. śmietank., wybor. — 3,50 masło mlecz. deser. śmietank., II gat. 3, masło osekowe wiejsk, od 2,50—3,00, ser krowi zwyczajny — 70, jajka świeże 13 gr.

#### Bydła i trzody

**Krowy** I gatunek 200—280 zł. za sztukę, II „ 180—220 zł. „ III „ 100—150 zł. „  
**Cielęta** — 13 do 30 zł. za sztukę.  
**Bełony:** I gatunek klg. 75 gr., II gat. klg. 70 gr.

## Ceny pieniędzy

### Banknotów

1 dolar — 5 zł. 79 gr.  
100 guld. holenderskich 353 zł. 35 gr.  
100 funt szterlingów 29 zł. 85 gr.  
100 franków francuskich 35 zł. 10 gr.  
100 franków szwajcarskich 172 zł. 65 gr.  
100 franków belgijskich 124 zł. 25 gr.  
100 koron szwedzkich 155 zł. 50 gr.  
100 koron czeskich 26 zł. 55 gr.  
100 lirów włoskich 46 zł. 80 gr.  
100 marek niemieckich 213 zł.

## Ceny zboża w Warszawie

Żyto 2 standard zł. 14—14.75, żyto 2 standard bez obrotów, Pszenica czerwona jara szklista zł. 24, Pszenica jednolita 21,50—22,00 Pszenica zbierana zł. 20—21,00, Owies jednolity zł. 14,75 15,25, Owies zbierany zł. 14,50—15, Jęczmień na kaszę zł. 14—14,50, Gryka zł. 20—21, Proso zł. 21, Groch polny z workiem zł. 22—24, Groch „Victorja“ z workiem zł. 26—30, Wyka zł. 14—15 Peluska zł. 11.50—12, Seradela podwójnie czyszczona zł. 9 — 10, Łubin niebieski zł. 9 — 10, Łubin złoty 11—12, Rzepak zimowy zł. 37—38 Siemię lnane bazisz zł. 45—48, Koniczyna czerwona surowa bez kianianki 120—140, Koniczyna czerwona bez kianianki o czystości 97 procent zł. 150—170, Koniczyna biała surowa zł. 80—110, Koniczyna biała bez kianianki o czystości 97 proc. zł. 110—130, Mąka pszenna gat. luksusowej 65 proc. zł. 35 — 38, Mąka pszenna gat. I nowa zł. 32—36,

## BACZNOŚĆ M Y Ś L I W I !

### Sezon polowań rozpoczęty

NAJLEPSZĄ BRON I AMUNICJĘ  
KUPUJCIE TYLKO w składzie broni

## ANDRZEJ GILLES

R A D O M, — ulica ŻEROMSKIEGO  
(naprzeciw kościoła Garnizonowego)

**Buży wybór wszelkiego  
rodzaju przyborów spor-  
towych. Naprawa wszel-  
kich uszkodzeń broni.**

— Żeby nas ino podpuścił jucha do siebie.  
— Weśta dobrom lagę ze sobą, a ja wezmę postronek i szmate. Wy go lagą bez łeb, a ja kiej się przekopyrnie szmate w zęby i powrozem łapy i nogi omotam.  
— Tamte śpią w barakach jak barany. Nie będzie z niemi ambarasu. Byłe ino stróże podejść.  
— Idziemy chłopcy.  
— Powiadają, że teraz w Polsce będą nasze rządy.  
— W imię Ojca Syna i Ducha Świętego.  
— Co ta będzie to będzie — tera najprzód z temi tam w barakach skończyć, a o tamto co będzie — to się mamy czas jeszcze martwić.

— Wiecie z tego grubego frajtra to buty będą w sam raz dla mnie — rzucił nasuwając czape na uszy i biorąc niezgorszą palicę do ręki Brzózka.

Wyszli gromadą z chałupy. Noc była ciemna choć oko wykol i do tego wietrzna, listopadowa. Na dwa kroki nie było widać idących. Zaraz za trzecią chałupą skręcili, dobrze znajomą dróżką ku opłotkom wsi. Od rzeki wiatr smagał chłodem mroźnym. Pod lasem przeświecało samotne okienko w baraku. Zatrzymali się krzyżem pod Krzyżem stojącym na wzgórku i czekali na posiłki. Nie minęło kilka pacierzy, gdy z ciemni wyłoniło się jeszcze parę zbrojnych postaci. Ten miał kosę, ów widły, poniektóry siekierę albo kłonicę.

Grzyb objął komendę.

— Ja z Walkiem pójde prosto na one światelko, bo tam pewnikiem wartuje stróża. Jeśli podejdzie ku nam

za bramę, to go przy Boskiej pomocy ucapim. Walek powie że ma od tych co z nim jechali, do starszego pismo. Tak myślę, że go zwiedzim i dobieżem się do jego skóry.

— Żeby ino krzyku nie narobił.

— Już jak ja go ucapie to nie będzie miał czasu krzyczeć?—odrzekł twardo Grzyb.

— A potem do tamtych co śpią w baraku.

— Walek, Józiek i Kościelski z dwoma parobkami skoczą do wartowni, żeby zająć karabiny. Jakby się bronili to prac na amen, a my chłopcy pójdziemy obudzić śpiących w barakach. Nie ruszają się stąd chyba, że strzał usłyszyta. Wtedy do nas co sił w nogach.

Żniknęli w ciemnej czeluści nocy. Chłopi zostali w zbitej gromadzie, natężając słuch i daremno siłąc się przebić oponę z mgły wzrokiem....

W niewielkiej izbie baraku, skupiona w jednym rogu, stała o wystraszonem wyglądzie rozbrojona garstka austriaków. Byli to przeważnie starsi ludzie, tak zwani landszturmiści. Brudni, zarośnięci stali w kupie bez butów, spodni, jeno w koszulach i kałesonach.

Na kupę zwalono części ubrania, pasy, buty, płaszcze. Brali je zdobywcy w ręce, oglądali, próbując dobroci materiału w doświadczonych palcach.

Na zydelku siedział z obwiniętym łbem we szmatę skrawioną, strażnik pojękując z cicha. Jedyna ofiara nocnej potyczki.



# Kronika

## LISTOPAD

(ma dni 30)

W listopadzie w niedzielę —  
wszędzie brzęczy gdzieś wesele.

### KALENDARZYK TYGODNIOWY:

12 niedziela — po św. 5 ciu braci polaków  
13 poniedziałek — Stanisława Kostki  
14 wtorek — Józefata b. m.  
15 środa — Leodolda, Gertrudy  
16 czwartek — Matki Boskiej Ostrobramskiej  
17 piątek — Salomei, Grzegorza  
18 sobota — Pośw. bazyliki św. Piotra i Pawła

S Ł O Ń C A			K S I Ę Ż Y C A	
Dnia	Wschód	Zachód	Wschód	Zachód
12	6 g. 51 m.	15 g. 49 m.	—	13 g. 31 m.
13	6 „ 52 „	15 „ 48 „	1 g. 13 m	13 „ 43 „
14	6 „ 54 „	15 „ 46 „	2 „ 32 „	13 „ 55 „
15	6 „ 56 „	15 „ 45 „	3 „ 56 „	14 „ 8 „
16	6 „ 58 „	15 „ 43 „	5 „ 25 „	14 „ 25 „
17	6 „ 59 „	15 „ 42 „	6 „ 58 „	14 „ 51 „
18	7 „ 1 „	15 „ 41 „	8 „ 31 „	15 „ 29 „

Nów księżyc dnia 17 o g. 17 m. 24

## O, ziemio nasza...

O, ziemio nasza, ziemio ty rodzona,  
szumiąca zbożem, borem i wodami —  
Od krwi ofiarnej tyś jeszcze czerwona,  
i wszedł i wzdłuż znaczone krzyżami!

Tak przeorała cię okrutna wojna,  
żeś wraz zmieniła swe piękne oblicze.  
Dawniej wesoła, hoża i spokojna  
jakież straszliwe przeżyłaś gorycz!

Dziś znów się dźwigasz! Znów na twojem łonie  
Szumią srebrzyście trawy, zboża, kwiaty!  
Znów człowiek pracy w pocie pracy tonie,  
I znów przez pracę stanie się bogaty!

Tam, na granicach, żołnierz wierny, szary  
Ze srebrnym orłem na czapie — wciąż  
[czuwał]

Dziś Siła zbrojna naszej broni wiary  
I mowy naszej żaden lek nie skuwał!

Wolność nad nam! Jenó wziąć się szczerze  
Do pracy wspólnej. — a staniemy silnie!  
Wolność nad nam! — A tam, w Belwederze  
Siwy Wódz w ciszy czuwa nieomylnie!

Wolność nad nam! Kto, niegdyś spętany  
Wie, jak się w pętach beznadziejnie  
[kona —

Ten cię już nigdy nie odda w kajdany  
O, ziemio nasza, — o, ziemio rodzona!  
Wiktor Przeclawski.

— o —

## OBYWATELE!

W dniu 11 listopada rb.  
obchodzić będziemy piętnastą rocznicę wskrzeszenia Polski.

Od Konstytucji 3 Maja  
przez powstanie Kościuszki — przez wielki poryw zbrojny 1830 r. — przez rozpaczne powstanie narodowe 1863 r. — przez wstrząsy rewolucyjne 1905 r. aż do dnia wielkiej wojny, szedł zew wielki — zew do walki o naszą Niepodległość.

I zjawił się w naszym pokoleniu Naczelnik, który ten zew podjął i poprowadził naród do ostatecznego boju i do zwycięstwa! **TYM NACZELNIKIEM jest JÓZEF PIŁSUDSKI. OBYWATELE!**

Uplłynęło lat 15 zmagania się młodego Państwa, wskrzeszonego z gruzów i popiołów niewoli.

Nad młodem niebem Polski piętrzyły się przez te lat 15 nieraz groźne chmury i godziły pioruny w nasz byt państwowy zarówno z zewnątrz, jak i z wewnątrz. Ale stał i stoi na czele wskrzeszonego Państwa Polskiego Wódz Niezlomny, które młode Państwo z matni, nieuniknionych zamętów, z pierwszych lat istnienia na bity gościniec życia państwowego wyprowadził.

Dziś nad całym światem idzie huragan niebywałego w dziejach ludzkości przesilenia gospodarczego. Zdawało się, że zmiecie nas ten wielki wichur światowego przełomu. A jednak Polska stoi. I nie tylko utrzymała swoje stanowisko, ale staje się mocarstwem, które z każdym dniem coraz potężniejszy wpływ wywiera na układ stosunków międzynarodowych.

Stoimy bowiem oparci o własną niezmożoną siłę — o własną Polską moc. O moc wielkiego, swojego patriotyzmu polskiego.

Bo to, cośmy przez męczeństwo i walkę całych pokoleń zdobyli — to Polskie Państwo Niepodległe — stało się świętością najdroższą każdego Polaka.

### OBYWATELE!

Święto piętnastolecia wskrzeszenia Polski będziemy obchodzić radośnie. Jest to święto naszej dumy państwowej — naszej idei — naszego patriotyzmu. Niech w tym dniu uderzą zgodnie wszystkie serca polskie w jednym rytmie, w jednako- wym poczuciu wiary we własne niespożyte siły i w naszą wielką, potężną pol-

ską przyszłość. Niech od tego dnia w zgodnym wysiłku pracy staną w zwartym szeregu wszyscy Polscy Obywatele — wszyscy ludzie dobrej woli — do dalszej rozbudowy polskiego życia zbiorowego — do pracy nad udoskonaleniem naszej Konstytucji, która każdemu obywatelowi Polski, przy każdym warsztacie pracy zapewni kęs chleba i prawem zastrzeżoną wolność Obywatelską.

I niechaj wyteży się cała moc naszych ramion w czynie zgodnym, gdy głos obowiązku w obronie zagrożonych granic naszej Ojczyzny zawoła.

STAŁY KOMITET OBYWATELSKI  
Obchodów, Rocznic Narodowych i Państw.  
W RADOMIU.

— o —

### Z RADOMSKIEGO

Bukowno święciło rocznicę śmierci pułkownika Djonizego Czachowskiego, z którego sprawozdanie otrzymaliśmy od jednego z uczestników. Przebieg uroczystości był niezwykle piękny i podniosły. Już o godzinie 11-ej w miejscowym kościele, przepełnionym tłumem przybyłych delegacji i ludem z okolicznych wsi odbyło się uroczyste nabożeństwo. Po nabożeństwie sformował się pochód na cmentarz, do mogiły bohatera obrońcy wolności pułk. Djonizego Czachowskiego. Wokół mogiły ustawił się czworobok złożony z oddziału 72 pułku piechoty z pocztą sztandarową i orkiestrą, oraz z oddziału strzeleckiego, z straży ochotniczej, przysposobienia wojskowego i szkół z 3-ch gmin. Wokół mogiły ustawili się przedstawiciele rodziny bohatera, zaś za czworobokiem tłum przybyły z okolicy liczący około 1000 osób. Na mównicę, zbudowaną przy grobie, wstąpił ksiądz kanonik Jan Wiśniewski i w pięknych, uczuciowych przepojonych słowach nakreślił znaczenie walk o niepodległość Polski. Od konfederacji barskiej, powstania Kościuszki, poprzez rok 1831 aż do pamiętnego powstania 1863 roku. Dał również charakterystykę postaci bohatera któremu za tą gorącą miłość Ojczyzny dziś potomność składa hołd. Gdy na mównicę wstąpił pułkownik Kawiński, by w imieniu wojska złożyć cześć poległemu w walce o niepodległość, trębacz zagrzał pobudkę wojskową, a sztandary pochyłono przed mogiłą. Była to wstrząsająca do głębi nastrojem i malowniczością obrazu chwila.

Po żołnierskim silnym przemówieniu dowódcy 72 pułku, przemawiał jeszcze przedstawiciel rządu p. H. Sowiński, prof. Małuja, młody strzelec i mąż wnućki Czachowskiego młynier Magnus, który zaznaczył, że pułkownik Dyonizy Czachowski gdy wyruszał w pole miał lat 65 i dał przykład młodzieży, jak należy spełniać obowiązek miłości kraju i wolności. Mogą przyjść chwile, że Polska zażąda od obywateli spełnienia obowiązku, gdy wróg zagrozi naszym granicom.



Niechże przykład bohaterskiego pułkownika Czachowskiego przyświeca naszej młodzieży.

Zakończyła tę podniosłą uroczystość defilada, którą odebrał dowódca 72 pułku pułk. Kawiński w otoczeniu przybyłych gości, wśród których zauważył nasz informator pp. H. Sowińskiego, jako przedstawiciela władz administracyjnych, Pietrusiewicza, Komisarza miasta Radomia, dyr. kolei inż. Rogińskiego, prezesa rady powiatowej St. Gawrońskiego, inspektorów szkolnych Chlewskiego i p. Gunię, Laskosia, kpt. Jakubca, kom. Antosza. W obchodzie wzięło udział około 30 księży.

Komitet miejscowy złożył dowód, że choć w skromnych ramach, ale pięknie umiał zorganizować obchód poświęcony bohaterowi narodowemu z okresów walk o niepodległość.

## Z OPOCZYŃSKIEGO

### PRZED „ŚWIĘTEM NIEPODLEGŁOŚCI“

#### w Opocznie

Jesteśmy pokoleniem, które ofiarą życia i krwi umiało wywalczyć niepodległy byt narodu, które współdziałało w odbudowie własnego Państwa własnym wysiłkiem, które na sobie samym doświadczyło, co może wiara w swoje siły, żelazna wola, uparte i świadome dążenie do wytkniętego celu. Czyż piętnaście lat istnienia Państwa ślepym nie otworzyło jeszcze oczu? Któż w życiu swoim i co zbudował biadoleniem, sarkaniem, bełkotem bzdurstw, podburzaniem i kłamstwami?

Jesteśmy pokoleniem, które doświadczyło w swoim życiu, wczorajszego zła i codziennym trudem wykuwa swoje i swojego państwa jutro dobra.

Mimo tylu doświadczeń w społeczeństwie naszym zbyt głęboko zakorzeniło się przekonanie, że nie ono jest odpowiedzialne za swe losy, że Państwo winno być zbawczym opiekunem, znajdującym lekarstwo na wszystkie biedy i dolegliwości gospodarcze. Ogół niełatwo i powoli przekonywuje się, że każdy kto pragnie w życiu gospodarczym iść naprzód musi przede wszystkim zaufać własnym siłom, własnej pracy zawdzięczać swój postęp, na swojej przenikliwości i woli oprzeć swój byt.

Od pełnego zrozumienia tych prawd zależy szczęśliwość jednostek, społeczeństwa i Państwa.

Jesteśmy pokoleniem, które obchodzi 15 rocznicę święta niepodległości.

Obok radości, zwycięstwa nad złym losem, musimy wszyscy publicznie objawić światu swoją gotowość do czynu dla dobra Państwa.

Jesteśmy pokoleniem, które umiało zmobilizować się w czasie wojny, które umiało zmobilizować swoje siły organizacyjne w czasie pokoju. Bo siła nasza tylko w organizacjach ma znaczenie i poszanowanie u wrogów.

Mieszkańcy powiatu opoczyńskiego niejednokrotnie już umieli zaznaczyć swoje przywiązanie do Państwa, a w

dniu Święta Niepodległości, tem powszechniej, tem energiczniej, objawia swoją moc i swój zmysł polityczny.

Wszystkie organizacje państwowo-twórcze muszą stanąć w dniu uroczystości pod jednym sztandarem, będącym symbolem manifestacji woli zbiorowej.

Bądźmy doskonałym wzorem dla następnych pokoleń!

W Opocznie zorganizowano Powiatowy Komitet Obchodu Święta Niepodległości, który ułożył szczegółowy program.

Uroczystości odbędą się w dwu dniach.

W dniu 11 listopada wszystkie organizacje urządzają uroczystości w miejscach swoich siedzib.

W dniu 12 listopada nastąpi skupienie sił organizacyjnych w Opocznie, gdzie odbędzie się defilada.

Miejskie kino dźwiękowe wyświetli w tym dniu, po cenach niższych, specjalnie dla rolników film polski p. t.: „Dziesięciu z Pawiaka“ i dodatek „Rewja kawalerji w Krakowie“.

#### Zakończenie I-go roku Żeńskiej Szkoły Rolniczej w Radzicach

z dnia 5 listopada b. r.

Po jedenastu miesiącach pracy uczennic, zbliżył się dzień pożegnania szkoły w Radzicach. Należało przedstawić swój dorobek społeczeństwu.

Od samego rana napływały grupki ludzi ze wsi sąsiednich, aby przyjrzeć się bliżej wynikom rocznych zajęć młodych dziewcząt.

Zjechali się i rodzice uczennic.

Około południa przybył pan starosta A. Krauze z przedstawicielami różnych organizacji.

W sali wystawowej już pełno było zwiedzających. Skąd się to tyle ludzi zwiędziało o wystawie i o zakończeniu roku?

A było co oglądać!

Okazy warzyw ogrodniczych, wychodowanych przez uczennice, rzuciły się w oczy każdemu. Nie do iary, aby to na ziemi opoczyńskiej wyrosło, A jednak tam w Radzicach, na zaniebanej jeszcze przed kilku laty fermie rolnej, tak ładnie rodzi ziemia. Tylko, że trzeba sposobu, pilności, wytrwałości, doboru. Tego przecież uczyły się cały rok od fachowych nauczycielek!

W innej części sali ludzie znowu skupili się i niechętnie ustępują innym. Bo jakże odejść, kiedy najpiękniejsze wyszycia na białiznie, serwetkach, markatkach i t.p., tak człowieka kuszą, że chce się zaraz kupić i zabrać do swego domu. Ale cóż robić? To jest praca uczennic i ich własność. Zabiorą ze sobą przy opuszczaniu szkoły, aby swoją umiejętność pokazać znajomym, sąsiadom, krewnym.

Wystawa obejmowała i wyroby kuchenne, marynaty, galaretki, wina owocowe i inne przysmaki, przyrządzone przez młode gospodynie.

Ślinka szła każdemu, taki wygląd miały te smakołyki. Niewątpliwie były smaczne.

Uczennice objaśniały, że każdy rolnik, gdyby miał umiejętną gospodynię, mógłby mieć w swoim domu podane do obiadu tego rodzaju potrawy i wyroby, gdyż przyrządzenie tego, więcej zachodu i umiejętności wymaga niż pieniędzy. Mało kto z rolników wierzy w to, co uczennice mówią. Bo wieśniak nasz jest niewierny. Może ich te wykształcone gospodynie kiedyś przekonają. „Nasi rodzice są nieuświadomieni“ mówiły między sobą.

Przed salą wystawową, każdy mógł znowu zobaczyć uczennic chowu—prosiaki, tuczone dobrze, kaczki-pekinki, kury-zielonóżki, króliki rasowe i t.p.

W szkole każda uczennica musi się zajmować z kolei wszystkimi działami gospodarstwa domowego. W nagrodę za najlepsze starania, wystawione są na widok publiczny okazy wychodowe. Taki już jest porządek.

O godz. 4 popołudniu w świetlicy „zakładu wychowawczego dla dzieci“ w Radzicach, ustrojonej zwyczajem opoczyńskim, w otoczeniu uczennic zasiadł wokoło stołu personel nauczycielski z dyrektorką szkoły p. A. Golebócką. Przewodniczył uroczystości gospodarz powiatu p. starosta A. Krauze. Gości i widzów było na sali tak dużo, że dziesiątki ciekawych musiało stać na korytarzu i pod oknami.

W serdecznych słowach pożegnał uczennice najprzód p. starosta. W przemówieniu swoim prosił młode gospodynie, aby każda szła na wieś polską uświadamiać wszystkich, pracować zawsze dla dobra społeczeństwa i Państwa, stawiać się w postępowaniu wzorem dla koleżanek.

Polską wieś u społeczeństwa tylko mądra i dbała gospodyni, któż więcej mógł żegnać te młode dziewczyny z takim smutkiem, a równocześnie z wiarą w lepszą przyszłość wsi opoczyńskiej, jak nie ten, którego staraniem Żeńska Szkoła Rolnicza została zbudowana i otworzona, który niemal codziennie patrzył na zmiany, zachodzące w charakterach i wykształceniu uczennic?

Wszyscy spoważnieli. I ksiądz dziekan Klinecki z Drzewicy, siwy już staruszek, uległ, jak inni wzruszeniu. Pożegnał swoje wychowanki ładnym przemówieniem.

Przystąpiono do rozdania świadectw z ukończenia szkoły. Opiekun, przyjęty troską o dobro ludu wiejskiego, p. starosta, wręczając świadectwa każdej z osobna, zachęcał ją do pracy przy rodzicielskim gospodarstwie.

Każdej przypominał o obowiązku pracy społecznej. Kto miłość nosi w sercu do swego Państwa i dla jego dobra pracuje wszystkimi siłami, musi każdemu obywatelowi przypomnieć o naczelnym obowiązku Polaka względem Państwa i Rządu.

Nie wolno o tem nigdy zapomnieć! Po rozdaniu świadectw kierowniczką szkoły p. A. Golebócka wygłosiła odczyt o znaczeniu żeńskiej szkoły rolniczej dla polskiej wsi i złożyła sprawozdanie ze swej działalności. Nic więc dziwnego, że przy odczycie drgał jej głos z żalu. Ostatni wykład do wychowanek.

Zaczęły się popisy uczennic, kolejno występowała zdolniejsza i odczytywała



napisaną przez siebie pracę na różne tematy. Ci co słuchali nie mogli się nadziwić roztropności dziewcząt.

Potem chór uczennic odśpiewał kilka piosenek ludowych. Melodyjne piosenki, śpiewane wykształconymi głosami, nadawały całej uroczystości charakteru jednej wielkiej rodziny miłującej się, która, przejęta troską o lepszą przyszłość społeczeństwa i potęgę własnego Państwa, w dniu tym dziękuje Bogu za zesłane łaski.

Wzniesione okrzyki na cześć Rzeczypospolitej, Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, Marszałka Józefa Piłsudskiego wrażenie to pogłębiało i potwierdzało.

Wieczorem po grupowej inscenizacji piosenek uczennice zaprosiły gości na krótką pożegnalną zabawę taneczną.

## Komunikat

Wszelkie sprawy, dotyczące redakcji i administracji naszego tygodnika z terenu opoczyńskiego są załatwiane przez nasz oddział w Opocznie plac T. Kościuszki 12 (dom Chrustowicza). Coddziennie w godzinach od 10 do 13 i od 16 do 18.

## Kurs spółdzielczy dla nauczycielstwa

Zarząd Powiatowy Oddziału Związku Nauczycieli zwołał do Opoczna 3 dniowy kurs spółdzielczy, mający na celu podanie swoim członkom sposobu prowadzenia sklepików szkolnych. Kurs utworzył inspektor szkolny p. Figiel. Wykładowcami byli zaproszeni z Centrali Związków Spółdzielni z Warszawy specjaliści delegaci. W dniu otwarcia wygłosił przemówienie starosta pow. p. A. Krauze, omawiające znaczenie i stosunek idei spółdzielczej do Państwa i obywatela. W kursie tym brało udział przeszło 50 delegatów nauczycielstwa z powiatu. Piotrkowsko-opoczyński ruch spółdzielczy reprezentowało kilku miejscowych działaczy z posłem p. Dratwą na czele.

Celowa akcja spółdzielcza, którą zapoczątkował Zarząd Zw. Nauczycieli, niewątpliwie przyczyni się do wzmocnienia pierwiastka społecznego na wsi wśród młodych pokoleń. Wierzymy, że praca nauczycielstwa przyniesie pożądane plony, jeśli będzie prowadzona systematycznie z roku na rok. Tylko ideowi spółdzielcy mogą tę piękną ideę gospodarczą uchronić od uwiadu, który ją dotknął w ostatnich latach na terenie opoczyńskim.

## Opoczno nad grobami poległych żołnierzy

Na połowym cmentarzu, o kilometr od miasta, leży kilkudziesięciu żołnierzy w czasie Wielkiej Wojny poległych. Wśród wyszerowanych mogił parę czarniałych krzyży z tabliczkami o polskich nazwiskach, a między nimi mogiła legionisty poległego w 1916 r. **Z inicjatywy miejscowego oddziału Zw. Strzeleckiego** i Zw. Rezerwistów poraz pierwszy uczciło Opoczno prochy tego, co z Komendantem szedł od Krakowa, by Polskę od najeźdźcy oswobodzić. Poruszeni szlachetną intencją inicjatorów, organizacje i mieszkań-

cy liczny wzięli udział w uroczystości. Widzieliśmy tam oddział strzelców prowadzony przez st. strzelca K. Podgurskiego, kompanię Rezerwistów pod dowództwem p. Jacznikowskiego, oddział straży pożarnej z orkiestrą, prowadzony przez p. Bandurskiego, oraz szkoły i liczne rzesze osób cywilnych. Strzelcy złożyli piękne wieńce na grobach legionisty i przed rokiem zmarłej strzelczynie, poczem zapalili świeczki. Podniosło przemówienie wygłosił prezes Zw. Legionistów p. St. Zięba, a do strzelców przemówił komendant oddziału p. St. Zbieg. Melodyjną marszę żałobną, wykonaną przez orkiestrę strażacką, dyregowaną przez p. Bromborgera, kilka pieśni strzeleckich odśpiewanych przez oddział męski i żeński Zw. strzeleckiego zakończyły uroczystość.

Nareszcie obudziło się w duszach opocznian poczucie wdzięczności, i obowiązku względem tych, co służyli Ojczyźnie i za Jej byt niepodległy oddali swe życie.

## Wielka uroczystość Oświatowo-Rolniczą

Największa uroczystość regionalna w opoczyńskim, odbędzie się w Radzicach ośrodku oświatowo-rolniczym, **w dniu 15 listopada r. b.** W dniu tym nastąpi **otwarcie nowowzniesionego Domu Oświaty Rolniczej** połączone z początkiem II roku, szkolnego Żeńskiej Szkoły Rolniczej. Na to święto zaproszeni zostali wybitni dygnitarze państwowi, przedstawiciele prasy, działacze samorządowi, poszczególne organizacje miejscowe i wiele osób prywatnych. Na uroczystość spodziewane jest przybycie około 1000 osób.

## Sprostowanie

Do opisu pow. zjazdu gospodarczego w Opocznie wkraśl się błąd, tyczący osoby prezesa Pow. Rady B.B.W.R. p. Januszewskiego **rolnika z Zachorzowa** gm. Janków, a nie jak mylnie podaliśmy, rolnika z Zarzecznia.

## Pożary

Spłonął dom mieszkalny p. Karoliny Próchnickiej we wsi Romualdów gm. Skrzyńsko. Przyczyny pożaru nie dało się ustalić.

## Pobożni pielgrzymi

Na odpuscie w Drzewicy tak zaszumiało w głowie P. Szczepanikowi z Kyszczonowa, że ciężko pobił drugiego pielgrzymą J. Staniszewskiego ze wsi Jedinia gm. Kszczonów. Dobry odpoczynek po wesolym odpuscie w areszcie. Był rolnik co nie siedział w areszcie. Przykra bójka.

## Kradzieże

### Pilnuj ubrania, zima się zbliża!

Faktycznie p. Rozenberg D. z Petrykoz jest żydkiem, praktycznie nim nie jest. Z niezamkniętego mieszkania skradziono mu ubranie i jesionkę. P. Dawid nie jest przezornym kupcem. Po kradzieży nauczył się.

## Glinie nawet kapusta

Z pola należącego do p. St. Kunkla w Opocznie zniknęło 10 kup kapusty, kto wziął? Szukaj wiatru w polu!

## Winien preferans

Ładna gra. Można, grając z dobrymi partnerami zapomnieć o rowerze zostawionym przed domem. Znalazców cudzych rzeczy pełno w dobie obecnej. P. Wawrzeckiemu Wł. z Ogonowic skradziono rower. Szkoda roweru.

## Z KOZIENICKIEGO

Otwarcie nowej drogi **Warszawa — Warka — Kozienice** odbędzie się uroczystość w Warce w dniu 12 b. m.

Uroczystość zaszczytą swą obecnością Pan Wojewoda oraz przedstawiciele władz administracyjnych i komunikacji.

W dniu tym równocześnie dokona się poświęcenia kamienia pamiątkowego tej drogi, której szczęśliwe doprowadzenie do końca budowy jest niewątpliwie zasługą powiatowych władz samorządowych w powiecie, a w szczególności Starosty Koziennickiego p. Czesława Kowalskiego.

Z przebiegu uroczystości podamy sprawozdanie obszerniejsze w przyszłym numerze „Głosu Wsi“.

## Pomnik na mogile 212 Legionistów poległych pod Laskami

Dnia 19 b. m. odbędzie się w Laskach, w pow. koziennickim, uroczyste poświęcenie pomnika na cmentarzu ekshumowanych zwłok Legionistów, którzy polegli w pamiętnej pierwszej bitwie Legionów pod Anielinem i Laskami w dniach od 22 do 26 października 1914 r.

Teren, z którego ekshumowano zwłoki bohaterów, składa się z lotnych piasków i oczywiście w przeciągu około 19 lat wiatry spowodowały odkrycie grobów.

Z inicjatywy Związku Legionistów w Pionkach ze starostą koziennickim Czesławem Kowalskim na czele stworzono komitet, którego przewodniczącym obrano starostę Kowalskiego, a wiceprzew. dyr. państwowej wytwórni prochu w Pionkach dra. Prota. Komitet zajął się uporządkowaniem tej historycznej pamiątki.

Około pół roku pracowano nad budową wspólnego grobu i w tym celu przekopano około 4 km. ziemi.

Wspólny grób mieści 156 zwłok znanych bohaterów i 56 nieznanych. Na grobie wystawiono pomnik-mauzoleum z granitu wołyńskiego według planu inż. arch. Klonowskiego z Kielc. Nadzorem nad budową zajął się bezinteresownie inż. Boberski architekt pow. w Radomiu.

Piękny ten monument stoi blisko linii kolejowej Radom — Dęblin między stacjami Pionki a Garbatką. Koszty ekshumacji zwłok i budowy mauzoleum poniosło społeczeństwo pow. koziennickiego przy subsydjach, udzielonych przez woj. kieleckiego Pociorkowskiego, Min. Spraw Wojsk. i dyrekcji państw. wytwórni prochu w Pionkach.

W nadchodzących uroczystościach pod Laskami udział swój przyrzekł Pre-



zydent Rzpłitej i przedstawiciele rządu. Przybędą również dawni uczestnicy bitwy.

W dniu 19 b. m. wszystkie pociągi, przebiegające na linii Warszawa — Radom — Kielce — Kraków będą zatrzymywały się na specjalnie urządzonej w tym celu stacji pod Laskami, naprzeciwko mauzoleum.

## Z IŻECKIEGO

Dnia 29 października odbył się w Ciepeliowie Zjazd Kół Gospodyń, oraz wystawa warzyw, przetworów owocowych i warzywnych.

W Zjeździe wzięły udział Koła: Gardzienice, Lipsko, Leszczyny oraz ludność i nauczycielstwo miejscowe. Licznie zgromadzonych w krótkim przemówieniu powitała p. Wanda Długoszowa.

Następnie p. Marja Suszałowa, nauczycielka z Leszczyn, wygłosiła referat „O potrzebie organizacji na wsi”, pod kreślając rolę organizacji, która zespala i jednoczy wszystkich, a zapewnia wyrobienie społeczne i gospodarcze. Po referacie przemawiały dziewczynki z Leszczyn. Mówiły do zgromadzonych o przemyśle ludowym i jego znaczeniu dla kraju, oraz o potrzebie zgodnej i solidnej pracy dla państwa bo „Kto Ojczyźnie służy, sam sobie służy”. Następnie członkinie Koła Gospodyń z Lipska, pod przewodnictwem p. Fiołkówny i p. Feldmanowej odśpiewały bardzo ładnie kilka pieśni, oraz wygłosiły deklamacje. Z kolei zebrała głos p. Instruktorka Marja Ćwiklińska, która w obszernym sprawozdaniu przedstawiła całoroczną pracę w Kołach Gospodyń i jej wyniki. Konkursistki z Gardzienic otrzymały za wzorową pracę i starania w ogródkach warzywnych nagrody, z których były bardzo zadowolone. O pracy w Kołach Gospodyń pięknie opowiedziała p. Bańcerowska z Gardzienic, która wierszem ułożonym przez siebie dziękowała p. Instruktorce za pracę, oraz podkreśliła rolę organizacji we wsi. Po przerwie p. Pękala nauczyciel z Ciepeliowa wygłosił piękne przemówienie o organizacji w życiu narodu, oraz o ustawie samorządowej i jej znaczeniu dla rozwoju wsi.

Na koniec młodzież wsi Huta, gm. Bąkowa, zrzeszona przez p. St. Suszała w Zjednoczony Związek Młodzieży Ludowej woj. Kieleckiego odegrała sztukę w trzech aktach „Prządka pod krzyżem” wyreżyserowaną przez p. Stanisława Suszała nauczyciela.

Artyści młodzi zdobyli zasłużony poklask i z wesołym śpiewem odjechali do domów. Miły, serdeczny i wesoły nastrój Zjazdu, długo zebrany zostanie w pamięci.

M. S.

## Rozwiązanie się Stronnictwa Ludowego w Mircu

Na zebraniu „Stronnictwa Ludowego”, odbytem w dniu 4 listopada 1933 r. które zostało zwołane przez pana Jana Rokitę syna Kajetana, prezesa tegoż stronnictwa i po dłuższym przemówieniu p. Jana Rokity o Stronnictwie Ludowym i zreferowaniu działalności te-

goż stronnictwa, z którego wynika, że działa ono na szkodę Państwa, zarząd wraz z członkami, jednogłośnie uchwalił natychmiast zlikwidować w dniu 4 listopada 1933 r. organizację Stronnictwa Ludowego w Mircu.

Uchwałę własnoręcznie podpisał zarząd wraz z członkami.

Prezes Jan Rokita, sekretarz S. Kopczyńska, Bolesław Niewczas, Niewczas I., A. Kopczyński, Jan Szary, Rokita Józef.

## Z KIELECKIEGO

### Jak pracują urzędy rozjemcze

Powołane do życia z mocy ustawy z 28 marca 1933 r. urzędy rozjemcze dla spraw majątkowych posiadaczy gospodarstw wiejskich są na terenie woj. kieleckiego zawałone pracą.

Pod skrzydła dobroczynnej ustawy masowo zgłaszają się właściciele i posiadacze warsztatów rolnych, których sytuacja w związku z niskimi cenami produktów rolnych jest fatalna.

Szczególniej pracą przeciążone są powiatowe urzędy rozjemcze, które zajmują się sprawami mniejszej własności do 100 ha. Ale i wojewódzki urząd rozjemczy ma u siebie z górą 100 spraw, z których niejedna dotyczy wysokich sum zobowiązań, dochodzących kilkuset tysięcy złotych.

Ostatnio do urzędu wpływają sprawy dzierżawców rolnych, zwracających się o zmniejszenie czynszów dzierżawnych lub bonifikatę zaległych czynszów.

### Z pokazów owiec

Okręgowe Towarzystwo Organizacji i Kółek Rolniczych w Kielcach, przy współudziale Pow. Zw. Sam. urządziło w dniach 2, 3 i 4 października r. b. 5 pokazów owiec (w gm. Dąbrowa, Górno, Korzecko, Zajęczków i Morawica).

Na powyższe pokazy doprowadzono 565 szt. owiec, z czego wyróżniono 254 szt., premijując 185 szt.

Nagród przyznano i wypłacono na sumę 520 zł. w czym z funduszy Kieleckiej Izby Rolniczej 343.50 zł. z funduszy O. T. O. i K. R. 176.50 zł.

Z pośród doprowadzonych owiec zakolczykowano 233 szt. macior i 10 szt. tryków.

W Komisji Sędziowskiej brali czynny udział: z ramienia Kieleckiej Izby Rolniczej p. Insp. Michejda, z ramienia O. T. O. i K. R. i Wydz. Pow. p. instr. Gołabek oraz p. instr. Żakiewicz.

Warto nadmienić, że zainteresowanie się rolników omawianymi pokazami było b. żywe jak również, iż naogół stan hodowli owiec na terenie odnoszonych gmin poprawił się, a w szczególności na terenie gminy Zajęczków i Górno.

Wpłynęły na to niewątpliwie urządzane w tych gminach częściej przeglądy owiec, konkursy wychowu jagniąt i konkursy strzyży.

### Wesela wiejskie przyczyną awantur i bijatyk

Z ukończeniem robót polnych rozpoczął się na wsiach kalendarzowy okres liczego zawierania małżeństw.

Wstępem do szeregu awantur na zabawach weselnych była awantura na weselu we wsi Zcisze w pow. kieleckim. Zamożny włościanin Kazimierz Karbowicz wydawał za żonę swą córkę. Skoro po powrocie z kościoła zaproszeni goście przystąpili do przygotowanej uczty i rozpoczęły się tańce, do drzwi zaczęła dobijać się grupa parobczaków, narzucających się na gości. Gdy nie chciano ich przyjąć do grona weselnego, wtargnęli siłą i nożami pokłuli Stanisława Wrzoska i Stefana Borzucha ze wsi Miedzianki, poczem zbiegli. Sprawców narażenie nie ujęto.

## Z STOPNICKIEGO

### Głos Zjednoczonego Związku Młodzieży powiatu Stopnickiego

W związku z przeniesieniem Sejmikowego Gimnazjum ze Stopnicy do Buska, młodzież wiejską ogarnął wielki żal i smutek, że nadszedł czas rozstania się z tak ogólnie szanowanym i lubianym Panem Dyrektorem Wiluszem Adamem i uczniami wyższych klas.

Kilkuletnia praca Pana Dyrektora, Adama Wilusza i uczni wyższych klas nad oświatą młodzieży wiejskiej, przywiązała nas jak dzieci do ojca, do Pana Dyrektora, a uczni uważaliśmy za serdecznych przyjaciół.

Brak naprawdę słów uznania dla Pana Dyrektora i uczniów, którzy pełni poświęcenia, nieraz nie zważali na silny mróz, lub niepogodę i udawali się do Kół Młodzieży, oddalonych kilkankami kilometrów od Stopnicy, aby podzielić się wiedzą z młodzieżą wiejską, względnie ze starszym społeczeństwem.

Rozczulającym momentem było dla starszej i młodszej ludności włościańskiej przybycie grupy uczniów, na czele z Panem Dyrektorem, wśród której to grupy znajdowali się uczniowie z różnych stanów, a mianowicie: synowie ziemian, urzędników włościan i mieszczan. Znajdowali się i tacy, którzy życia wiejskiego zupełnie nie znali.

Prócz korzyści jaka odniosła młodzież wiejska z wygłaszanych odczytów, niemniej doniosłe było to, że i uczniowie nie znający życia wiejskiego takowe poznawali.

Poznawali prócz życia i duszę ludu, co w przyszłości, kiedy los życia może niektórego z uczniów rzucić na stanowisko państwowe, lub społeczne, ułatwi pracę dla dobra obu stron.

Arcymyły był stosunek jednych do drugich.

Pan Dyrektor rad byłby posiadana wiedzę wcielić w młodzież wiejską. Widząc tą życzliwość, całą duszą przywiązała się do krzewiciela oświaty, w dowód czego na rejonowej zabawie w Gimnazjum, młodzież obu płci na rękach nosiła Pana Dyrektora Wilusza.

My rozumiemy trudności pracy oświatowej na wsi, gdyż ludzie złej woli z pod znaku „Opiekunów Ludu” deprymują młodą duszę, lecz prawda zwyciężyć musi, a warcholy zasłużoną karę ponieść muszą.

Jeżeli chodzi o powziętą myśl przeniesienia Gimnazjum ze Stopnicy do Buska, uważamy za słuszną rzecz, że



względem na stronę gospodarczą powiatu — zresztą na czele gospodarki powiatu stoi taki dobry sternik jak obecny Pan Starosta Tarnogórski, który swoją pracowitością i nader rozsądną gospodarką prowadzi powiat do dobrobytu.

My młodzież wiejska rejonu Stopnickiego życzymy owocnej pracy P. Dyrektorowi na nowym miejscu i prosimy aby nadal wśród młodzieży pracował.

Życzymy sobie, aby jak najwięcej takich ludzi było na stanowiskach w naszym Państwie, jak Pan Starosta Tarnogórski i Pan Dyrektor Wilusz, zasobni w prawdziwych opiekunów ludu, możemy być pewni, że wtedy zabłyśnie jasność oświaty pod nasze strzechy.

### Z BĘDZIŃSKIEGO

W Będzinie również odbył się w dniu 29 X zjazd gospodarczy, który zgromadził około 1000 osób, na który przybyli przedstawiciele samorządu, wielkiego przemysłu, Izby Przemysłowo-Handlowej, oraz wybitni działacze na polu społecznym. Obrady zajął prezes Rady Powiatowej p. Kaczkowski. Zebranych powitał starosta Boxa, który w przemówieniu swem zaznaczył, że Zagłębie posiada jeszcze niewykorzystane w walce z kryzysem gospodarczym możliwości, które pozwoliłyby sytuację gospodarczą bardzo znacznie poprawić. Prezes Rady Wojewódzkiej B.B.W.R. poseł W. Gosiewski nakreślił zadania zjazdu. Następnie poseł Sowiński wygłosił referat o sytuacji gospodarczej. Mówca poddał

analizie stan gospodarczy na wszystkich odcinkach, a w szczególności obszernie omówił problem węglowy. Po referacie posła Sowińskiego wygłosił referat naczelny dyrektor Funduszu Pracy poseł Madeyski, którego przedstawił dotychczasowy dorobek Funduszu Pracy w walce z bezrobociem. Po referatach podzielono zjazd na dwie komisje: miejską i wiejską. W Komisji miejskiej, której przewodniczył inż. Wielgórski referaty wygłosili inż. Laubitz, p. Siłaszek, dr. Braun i p. Gadomski. W Komisji wiejskiej, której przewodniczył inż. Wojnar Byczyński, referaty wygłosili poseł Kozłowski, p. Rogujski i p. Narbutt. Po zakończeniu obrad w Komisjach na ponownym zebraniu plenarnym omówiono wyniki obrad i ustalono tezy i wytyczne dla dalszej pracy gospodarczej.

### Z OPATOWSKIEGO

#### **Cudem ocalał z pod kół pociągu**

Na przejeździe kolejowym w Drygulcu pod Opatowem, pociąg najechał na furmankę. Niejaki Judka Kluz wioził na parokonnej furmance ładunek papy na dachy. Kluz zasnął, a konie szły same. Gdy furmanka znalazła się na torze kolejowym, nadjechał pociąg. Nastąpiło zderzenie, wskutek czego oba konie zostały zabite, furmanka strzaskana, zaś Kluz wyrzucony, jak z procy, cudem ocalał, odnosząc tylko lekkie obrażenia.

w II-gim terminie.

Do akt. VI Kom. Nr. 645/33 r.

### **OBWIESZCZENIE**

Komornik Sądu Grodzkiego w Radomiu, VI rewiru, zamieszkały w Radomiu, przy ulicy Żeromskiego 51, na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu **29 listopada 1933 r.** o godz. 13 tej w majątku Kowala odbędzie się publiczna licytacja ruchomości, należących do Marji Walewskiej, a składających się z 8 stert żyta w snopach, 2 stert pszenicy, 1 sterty jęczmienia, 1 sterty owsa i 2 stert siana, oszacowanych na łączną sumę 14.000 złotych, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.

Komornik (—) M. Foksowicz.

Do akt VI Km. Nr. 912/33

### **OBWIESZCZENIE**

Komornik Sądu Grodzkiego w Radomiu VI rewiru, zamieszkały w Radomiu, przy ulicy Żeromskiego 51, na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu **18 listopada 1933 r.** o godzinie 12 ej w maj. Młodocin, gm. Wołanów odbędzie się publiczna licytacja ruchomości należących do Erazma Lipińskiego, a składających się z czterech stert żyta i jednej sterty owsa w snopach, oszacowanych na łączną sumę 3.900 zł., które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.

Komornik (—) M. Foksowicz

## **Każdy w miarę możliwości oszczędza**

Jeden — GROSZE  
Drugi — DZIESIĄTKI  
Trzeci — SETKI  
Czwarty — TYSIĄCE Złotych

Zaoszczędzone sumy

**Złóż natychmiast**

Do KOMUNALNEJ

# **KASY OSZCZĘDNOŚCI**

POWIATU RADOMSKIEGO w RADOMIU, ulica SIENKIEWICZA Nr. 5.

Gdyż dopiero wtedy będziesz bezpieczny, a suma zaoszczędzona zacznie się sama powiększać — przez odsetki, które liczą się już od następnego dnia po wpłacie.

Institucja specjalnie powołania na zasadzie swego statutu do gromadzenia wkładów oszczędnościowych.

**TAJEMNICA ŁÓŻAT USTAWOWO ZASTRZEŻONA.**

**K. K. O.**



## ZAŚWIADCZENIA

Kielecka Izba Rolnicza niniejszem stwierdza, że szkółki drzew owocowych wł. Wydziału Powiatowego w Radomiu są wolne od Korówki wełnistej, (*Schizoneura lanigera* H) w sezonie jesiennym 1938 r, na podstawie przeprowadzonej lustracji wymienionej szkółki przez Inspektora Ogrodnictwa Kieleckiej Izby Rolniczej w m-cu października 1933 r.

Dyrektor Kieleckiej Izby Rolniczej

(—) **SLASKI**

Inspektor Ogrodnictwa

(—) **JAN KOPCZYŃSKI**

Na podstawie sprawozdania Inspektora Ogrodnictwa Kieleckiej Izby Rolniczej, z przeprowadzonej lustracji w m-cu październiku 1933 r. szkółki drzew owocowych w Wacynie, pow. radomskiego, wł. Wydziału Powiatowego w Radomiu — Kielecka Izba Rolnicza niniejszem stwierdza, że szkółki wymienione są dobrze prowadzone i pielęgnowane oraz utrzymane w należytej czystości i porządku.

a) Towar szkółkowy jest ładny, 2 i 3 letni, pomrozowy, prosty, gładki, czysty, zdrowy, pienny i koronki prawidłowo uformowane, ukorzenienie drobne, bardzo dobre.

b) ogólny wygląd szkółki bardzo dobry, wzrost drzewek silny — wyrównany,

c) odmiany handlowe, odmianowo czyste, zamieszanych odmian w linjach niema,

d) źródła pochodzenia zrazów, oczek oraz dziczeków są pewne i prawdziwe,

e) groźne szkodniki i choroby na drzewkach nie występują. Korówki wełnistej niema,

f) opryskiwanie szkółki cieczami, przeciwko szkodnikom i chorobom, stosuje się kilka razy do roku,

g) uprawa mechaniczna ziemi w szkółkach przeprowadza się w miarę potrzeby kilka razy (8), konno i ręcznie. Ziemia utrzymywana w stanie pulchnym,

h) podwójne szczepienie stosuje się w wszystkich grusz i jabłoni,

i) drzewka w szkółkach posadzone są kwaterowo, getunkowo w odstępach normalnych,

j) roboty wszelkie wykonywane są w swoim czasie i porze, — prawidłowo.

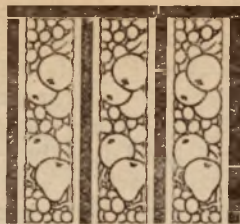
Biorąc powyższe pod uwagę, Kielecka Izba Rolni za szkółki drzew owocowych w Wacynie wł. Wydziału Powiatowego, — zalicza do zakwalifikowanych oraz zaleca zaopatrywanie się w drzewka organizacjom rolniczym i polecają wszystkim osobom zainteresowanym.

Dyrektor Kieleckiej Izby Rolniczej

(—) **SLASKI**

Inspektor Ogrodnictwa

(—) **JAN KOPCZYŃSKI**



## SZKÓŁKA DRZEW OWOCOWYCH RADY POWIATOWEJ w WACYNIE

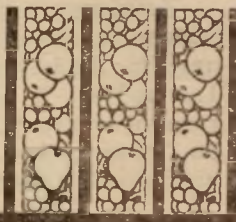
### SPRZEDAJE TANI DOBRE DRZEWKA

Dobó odmian nadających się na tutejsze ziemie.

DRZEWKA NABYWAĆ MOŻNA ZA GOTÓWKĘ

I NA 4-ROLETNI KREDYT.

Biuro sprzedaży: RADOM, Sienkiewicza 5.



Jesień 1933 r.

## CENNIK DRZEW OWOCOWYCH SZKÓŁEK RADY POWIATOWEJ w WACYNIE

### CENA:

JABŁONIE, CZEREŚNIE, WIŚNIE . . . . . po Zł. 1.50  
GRUSZE i ŚLIWY . . . . . „ „ 2.50

### ODMIANY:

#### Jabłonie:

Anntonówka  
Boiken (szczepione podwójnie)  
Koszteia  
Kronselskie  
Landsberska (szczepione podwójnie)  
Malinowe Oberlandzkie (szczepione podwójnie)  
Oliwka żółta  
Piękna z Boskoop (szczepione podwójnie)

#### Grusze:

Faworytka (Clapp's Favoritte) (szczepione podwójnie)  
Salisbury (szczepione podwójnie)  
Wallamsa (Bonkrete) (szczepione podwójnie)

#### Śliwy:

Jerozolimska  
Renkloda Ulena  
Renkloda zielona  
Węgierka zwykła (szczepione podwójnie)  
Węgierka włoska  
**Wiśnie:**  
Hiszpanka  
Łutówka  
Książęca  
Hortensja

#### Czereśnie:

Fromma czarna  
Marchijska najwcześniejsza  
Olbrzymka Hedelfińska  
Germersdorfska

### SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA KREDYT!

ZAMÓWIENIA I KORESPONDENCJĘ PROSIMY ADRESOWAĆ:

Szkółka drzew owocowych Rady Powiatowej  
RADOM, SIENKIEWICZA Nr. 5.

Każdy nabywca drzewka odbiera sam wprost ze szkółki w Wacynie lub z placu sprzedaży w Radomiu, Sienkiewicza 5. Kto będzie chciał, żeby wysłać koleją ponosi koszty opakowania i odstawy do kolei. Wysyłka na koszt i ryzyko odbiorcy.

Wszelkie reklamacje odnośnie do samych drzewek, zrobione być winny przy odbiorze ze szkółki lub placu sprzedaży, później się nie mogą być uwzględnione.

Za pomyłki zdarzyć się mogą i udowodnione, zwracamy jedynie wartość drzewek według zapłaconego rachunku.

Zwiedzać szkółki można każdego dnia. WYDZIAŁ POWIATOWY.

REDAKCJA W RADOMIU PRZY ULICY SIENKIEWICZA 7 (I piętro)  
czynna jest codziennie od godz. 10—15 za wyjątkiem niedziel i świąt.

TELEFON Nr. 30-45.

Artykuły nadesłane stają się własnością redakcji.

Rękopisów nie zwraca się

Oplatę za prenumeratę prosimy wpłacać na rachunek bieżący Komunalnej Kasy Oszczędności w Radomiu.

PRZEDPŁATA „GŁOSU WSI”:

za cały rok — 8 zł., za pół roku — 4 zł., za 1/4 roku (kwartał) — 2 zł.

CENY OGŁOSZEŃ: cała strona 300 zł., 1/2 strony 160 zł.,  
1/4 strony 90 zł., 1/8 strony 50 zł., 1/16 strony 30 zł., 1/32 strony 18 zł.

Drobne ogłoszenia za wyraz 20 gr. — o poszukiwaniu prac 10 gr.